

# RUNDBLICK

ZUGLEICH AMTSBLATT STADT

# HALLENBERG

[www.rundblick-hallenberg.de](http://www.rundblick-hallenberg.de)  
[rundblick-hallenberg.de/e-paper](http://rundblick-hallenberg.de/e-paper)

MIT DEN ORTEN:  
BRAUNSHAUSEN  
HESBORN UND  
LIESEN

46. Jahrgang

Freitag, den 05. Mai 2023

Nummer 9 / Woche 18

## Neues Großspielgerät für die Kinder der Naturparkschule



Seit einigen Tagen fiebern die Kinder der Naturparkschule der Einweihung des neuen Großspielgerätes auf dem Schulhof, das vom Förderverein der Grundschule angeschafft wurde, entgegen. Am Montag, 24. April, war es endlich soweit. In der ersten großen Pause besuchten Bürgermeister Enrico Eppner, sein Allgemeiner Vertreter Holger Schnorbus sowie Jennifer Mettken und Anika Ante vom Förderverein der Grundschule die Kinder zur feierlichen Einweihung. Rund 10.500 Euro wurden vom Förderverein für das Spielgerät investiert, von denen die Stadt Hallenberg 10 Prozent übernommen hat.

Im Beisein aller Kinder, der Schulleiterin Bibiana Nissen und des Kollegiums durchtrennte Jennifer Mettken (1. Vorsitzende des Fördervereins) das Eröffnungsband, das um das neue Großspielgerät gespannt war. Das neue Spielgerät lässt keine Wünsche offen. Klettern, springen, balancieren, schaukeln, für alle ist etwas Passendes dabei, um in der Pause zu spielen und zu toben.

Die Stadt Hallenberg bedankt sich ganz herzlich beim Förderverein der Grundschule und wünscht allen Kindern viel Spaß mit dem neuen Großspielgerät.

Fr. - So. 30.06. - 02.07.2023  
EZ Zuschlag 60,00 €  
p.P. 375,00 €

**3 TAGE Buga, Pfälzer Weinstraße und Heidelberg** 2 Ü/F im Dorint Kongresshotel Mannheim\*\*\*\*, Tagesticket BUGA, Ausflug Pfälzer Weinstraße mit Guide, Planwagenfahrt incl. 1 Glas Wein, Abendessen Pfälzer Platte mit 1 Glas Wein, Heidelberg mit Führung und Eintritt Schloss

Do. - So. 13. - 16.07.2023  
EZ Zuschlag 105,00 €  
p.P. 588,00 €

**4 TAGE Das azurblaue Seen-Paradies in Oberbayern** 3 Ü/HP im Hotel Schillingshof\*\*\*\* in Bad Kohlgrub, 2 Tagesausflüge mit Reiseleitung - Tegernseer Tal / Fünf Seenrundfahrt, Stadtbesichtigung Landberg am Lech und Besichtigung Basilika Ottobeuren

## SÄLZER REISEN

**Busreisen mit VerwöhnService!**

BusReiseWelt SÄLZER  
Hengsbecke 28, 59964 Medebach  
Tel.: 0298241008  
[www.busreisewelt.eu](http://www.busreisewelt.eu)

# Preisbremse auch für Pellets

## Staatshilfen für Privathaushalte und KMU

Auch Haushalte, die mit Holzpellets heizen, werden rückwirkend finanziell entlastet. Privathaushalte erhalten maximal 2.000 Euro pro Haushalt. Ausschlaggebend ist der festgelegte Referenzpreis für 2021: für Holzpellets sind das 24 ct/kg, für Holz hackschnitzel 11 ct/kg, für Holzbriketts 28 ct/kg und für Scheitholz 85 Euro/rm (inkl. MwSt). Ob die Kosten im Entlastungszeitraum angefallen sind, hängt vom Lieferdatum ab. Um den Zuschuss zu beantragen, muss eine Rechnung für die Bestellung von Pellets eingereicht werden, die vor dem 1. Dezember 2022 ausgestellt wurde.

Der Betrag wird von der jeweiligen Landesregierung ausgezahlt. Es gilt eine Bagatellgrenze von 100 Euro. Ab wann und wie Anträge gestellt werden können, ist weitgehend noch unklar. In Berlin können bereits Anträge auf den Zuschuss gestellt werden. Für den geplanten Härtefallfond werden 1,8 Milliarden Euro bereitgestellt.



### Zur Antragsstellung:

- Berlin: Heizkostenhilfe Berlin (Antrag über die Investitionsbank Berlin)

### Für Unternehmen

Auch für kleine und mittlere Unternehmen, die durch die gestiegenen Energiekosten außergewöhnlich belastet sind, hat die Bundesregierung finanzielle Hilfen in Aussicht gestellt. Auch hier liegt die Ausgestaltung der Antragsstellung und Abwicklung in der Hand der

Bundesländer. In mehreren Bundesländern können die Härtefallhilfen bereits beantragt werden.

### Zur Antragsstellung:

- Berlin: Heizkostenhilfe Berlin (Antrag über die Investitionsbank Berlin)
- Bayern: Bayerische Energie-Härtefallhilfe für Unternehmen
- NRW: Härtefallhilfe KMU Energie (Antrag über die NRW.BANK, Hilfen für Pelletheizungen erst in Stufe 3 möglich, Zeitpunkt noch unbekannt)

- Hessen: Härtefallhilfen KMU Energie-Hessen
- Thüringen: Thüringer Existenzsicherungsprogramm (Antragstellung nur noch bis 31.3.2023 möglich)
- Bremen: Härtefallhilfen Energie Bremen (Antrag über die BAB-Förderbank - Kundenportal BAB Förderbar)
- Saarland: Härtefallhilfen Energie Saarland
- Baden-Württemberg: Härtefallhilfen Energie für kleine und mittlere Unternehmen - Förderlinie 2022 (Antrag ber die L-Bank)
- Sachsen (Antragstellung ab 12. April 2023 möglich)

### Kostenfreie Telefonhotline zu den Energiepreisbremsen

Das BMWK stellt eine kostenfreie Telefonhotline zur Beratung über die Strom-, Gas- und Wärmepreisbremse für Verbraucherinnen und Verbraucher sowie Unternehmen zur Verfügung. Die Hotline ist von Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr unter der Nummer 0800-78 88 900 erreichbar. (Quelle: DEPI)



**SanTHERM**  
MODERNE HEIZTECHNIK  
und BÄDER

**plus NRW Bonus\***

**Jetzt!** in neue, umweltfreundliche Heiztechnik investieren und Energiekosten senken!

**\*Sofort-INFO: ☎ 02981-92520**

**Förderung!**  
**40%**

**Förderung!**  
**30%**

**Förderung!**  
**35%**







++ TECHNIK ++ INSTALLATION ++ KUNDENDIENST ++

59955 Winterberg ■ Lamfert 11 ■ Tel 02981-9252-0 Fax -22 ■ [www.santherm.com](http://www.santherm.com)

*Erfahrung aus über 1.000 gebauten Heizungsanlagen!*

## In der Stadt Hallenberg entstehen zusätzliche Kindertagesplätze

In der Ratssitzung am Mittwoch, 19.04.2023 berichtete Bürgermeister Enrico Eppner über die neuesten Entwicklungen hinsichtlich der Betreuungssituation in den Kindergärten im Stadtgebiet Hallenberg.

Die Stadt Hallenberg hat in der Vergangenheit verschiedenste Lösungsansätze zusammen mit Trägern für Kindertageseinrichtungen diskutiert und bewertet um jungen Familien ein ausreichendes Betreuungsangebot zur Verfügung zu stellen. Seit der letzten Sitzung des Rates im Februar wurden maximale Bestrebungen seitens der Stadt Hallenberg und der Katholischen Kindertageseinrichtungen Hochsauerland-Waldeck gGmbH unternommen, um eine gemeinsame Lösung für die Kinder und Eltern herbeizuführen, die bisher keinen Kindergartenplatz erhalten konnten. Am Tag vor der Ratssitzung wurden finale Gespräche zwischen der Stadt Hallenberg und dem Jugendamt des Hochsauerlandkreises geführt, denn der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz richtet sich gegen das Jugendamt des Hochsauerlandkreises.

Das ehemalige Textilgeschäft an der Bahnhofstraße, in dem ursprünglich ein Getränkemarkt entstehen sollte, soll zu einer Kindertagesstätte, als sog. Sattellitenstandort des Familienzentrums Hallenberg ertüchtigt



werden. Das LWL-Landesjugendamt hat das Konzept, das zwei Betreuungsgruppen mit insgesamt 20 Kindern (mit Überbelegung 24 Kinder) umfasst, bereits abgesegnet. Neben den beiden Gruppenräumen werden im Gebäude sanitäre Anlagen, Sozial- und Essens- sowie Schlafräume unterbracht, im Außenbereich entsprechende Spielgeräte. Bzgl. der Parkplatzsituation weist Bürgermeister Eppner auf zehn bestehende Parkplätze hin, die nicht zum Netto-Markt, sondern zum ehemaligen KIK-Gebäude gehören. Der Investor, Friedrich Fisseler aus Vöhl-Marienhagen, wird das Bestandsgebäude ertüchtigen

und langfristig an die Katholische Kindertageseinrichtungen Hochsauerland-Waldeck gGmbH vermieten. Hinsichtlich des Mietvertrages über 20 Jahre haben sich die Gesprächspartner, vorbehaltlich der Gremienbeschlüsse des Hochsauerlandkreises, auf ein zunächst abgestimmtes Laufzeit-Modell dahingehend geeinigt, dass der Hochsauerlandkreis dem Mietvertrag für zehn Jahre beitrifft, die Stadt Hallenberg tritt für weitere zehn Jahre bei. Zunächst ist davon auszugehen, dass die Trägeranteile von der Stadt Hallenberg zu finanzieren sind, denn auch langfristig sehen die Gesprächspartner und der Investor den

Bedarf an den neu zu schaffen den Betreuungsplätzen.

Der Kreisjugendhilfeausschuss wird über diesen Sachstand in seiner Sitzung am 16.05.2023 informiert, zudem ist ein entsprechender Tagesordnungspunkt für die Sitzung des der Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Hallenberg am 10.05.2023 vorgesehen.

Vorbehaltlich dieser Entscheidungen und einem parallel anzustoßenden Bauantrag, sowie des Akquirierens des Fachpersonals durch den Träger sieht Bürgermeister Enrico Eppner einer Umsetzung des Projekts und einer Eröffnung im Herbst entgegen.

## Wir gratulieren

**zum 82. Geburtstag**  
Frau Josefa Knecht,  
Braunshausen, Pfarrweg 6,  
am 10.05.2023

**zum 85. Geburtstag**  
Frau Monika Weber, Hallenberg,  
Wunderthausener Straße 20,  
am 05.05.2023

**zum 86. Geburtstag**  
Frau Paula Alberti, Hallenberg,  
Heideweg 6, am 13.05.2023

**zum 87. Geburtstag**  
Herrn Reinhold Werz, Hallenberg,  
Bornhöfchen 23, am 08.05.2023

**zum 88. Geburtstag**  
Frau Dorothea Eikemann,  
Hallenberg, Klosterweg 16,  
am 14.05.2023

**zum 89. Geburtstag**  
Frau Anna Hadewig, Hallenberg,  
Röhrenweg 3, am 17.05.2023

**Frau Maria Völlmecke,**  
Braunshausen, Ederstraße 25 a,  
am 20.05.2023

**zum 92. Geburtstag**  
Herrn Josef Paffe, Hallenberg,  
Freilichtbühnenweg 15,  
am 09.05.2023



## Wohnungen für Geflüchtete gesucht

Wegen Krieg oder politischer Verfolgung verlassen weiterhin viele Menschen ihre Heimat. Kontinuierlich treffen in Hallenberg geflüchtete Menschen aus den unterschiedlichsten Ländern ein - Alleinstehende Personen oder Familien mit Kindern, die meist auf der Flucht den Großteil ihres persönlichen Besitzes verloren haben und hier bei uns in Hallenberg vor einem Neubeginn

stehen, in einem fremden Land oftmals mit einer sprachlichen Barriere. Für diese Menschen benötigt die Stadt Hallenberg Wohnraum.

Mietverträge für die Wohnungen werden mit der Stadt Hallenberg geschlossen. Das Sozialrecht regelt die Übernahme einer angemessenen Miete. Angemessene Miete, Heiz- und Nebenkosten werden von der Stadt Hallenberg

pünktlich direkt an den Vermieter gezahlt. Verträge mit Energieversorgern für Strom und ggfls. Gas werden analog ebenfalls direkt mit der Stadt Hallenberg geschlossen und die monatlichen Abschläge sowie etwaige Nachzahlungen, die aus der jährlichen Endabrechnung resultieren, direkt an das Versorgungsunternehmen gezahlt.

Wenn Sie in Hallenberg, Hesborn,

Liesen oder Braunshausen Einzelzimmer, Wohnungen oder Ferienwohnungen oder ein ganzes Haus für diese Menschen an die Stadt Hallenberg vermieten können, wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hallenberg (Tel. 02984/303-140 [m.becker@stadt-hallenberg.de](mailto:m.becker@stadt-hallenberg.de) oder Tel. 02984/303-143 [p.dollberg@stadt-hallenberg.de](mailto:p.dollberg@stadt-hallenberg.de)).

## Das Wasserwerk informiert:

### Wasserzählerwechsel 2023

Der turnusgemäße Austausch der Wasserzähler wird aktuell durch das Wasserwerk ausgeführt. Der Austausch des Wasserzählers ist

für die Anschlussnehmer kostenlos und muss alle 6 Jahre ausgeführt werden. Sofern Ihr städtischer Wasserzähler betroffen ist,

werden sich unsere Monteure, die sich als AWS Mitarbeiter ausweisen können, bei Ihnen melden. Bei Fragen dazu informieren wir Sie

gerne unter der Telefonnummer: 02984 / 92 990 10  
Wasserwerk der Stadt Hallenberg  
AWS GmbH als Betriebsführer

Ende: Rathaus-Pinnwand

46. Jahrgang | Freitag, 05. Mai 2023 | Nr. 9 / Woche 18

### RUNDBLICK HALLENBERG

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Hallenberg: Stadtverwaltung Hallenberg, Bürgermeister Enrico Eppner, Rathausplatz 1, 59969 Hallenberg. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT HALLENBERG

# Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung

### 1. Haushaltssatzung der Stadt Hallenberg für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 13.04.2022 (GV. NRW. S. 490), hat der Rat der Stadt Hallenberg mit Beschluss vom 08.02.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1 Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Stadt voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf 14.919.690 EUR

dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf 14.159.013 EUR

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf 12.052.590 EUR

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf 12.850.125 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der

Investitionstätigkeit auf 3.246.265 EUR

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf 4.094.300 EUR

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf 200.000 EUR

dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit

auf 182.000 EUR

festgesetzt.

§ 2 Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 200.000 EUR festgesetzt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4 Eine Inanspruchnahme des Eigenkapitals soll nicht erfolgen.

§ 5 Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 3.000.000 EUR festgesetzt.

§ 6 Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2023 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 247 v.H.

1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 440 v.H.

2. Gewerbesteuer auf 440 v.H.

§ 7 Im Sinne von § 4 Abs. 5 KomHVO gelten folgende Regelungen:

1. Zur flexiblen Haushaltsbewirtschaftung werden mehrere Produkte zu Budgets zusammengefasst. Die Budgetbildung ist dem Haushaltsplan zu entnehmen. Die Budgetverantwortung obliegt dem jeweiligen Produktverantwortlichen.

2. Alle Aufwendungen, mit Ausnahme der unter 3. genannten, werden auf Team-Ebene zu einem Budget im Sinne von § 21 Abs. 1 KomHVO zusammengefasst. Die Aufwendungen sind gegenseitig deckungsfähig. Die Bewirtschaftung des Budgets darf nicht zu einer

Minderung des Saldos aus laufender Verwaltungstätigkeit nach § 3 Abs. 2 Nr. 1 KomHVO führen. Auch gilt die gegenseitige Deckungsfähigkeit nicht für Aufwendungen, die an zweckgebundene Erträge gekoppelt sind (§ 22 Abs. 3 KomHVO).

- Für folgende Aufwendungen werden jeweils Deckungskreise (besondere Budgetebenen) gebildet:
  - Personalaufwendungen und Versorgungsaufwendungen
  - Abschreibungen (hierfür gelten Mehraufwendungen grundsätzlich als unerheblich im Sinne des § 83 Abs. 2 GO NRW)
  - Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen
- Gem. § 21 Abs. 2 KomHVO wird festgelegt, dass Mehrerträge in den Budgets zu Mehraufwendungen in diesen Budgets berechtigen. Gleiches gilt für Mehreinzahlungen für Investitionen.

## 2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO NRW dem Landrat des Hochsauerlandkreises als untere staatliche Verwaltungsbehörde in Meschede mit Bericht vom 10.03.2023 angezeigt worden.

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wird gemäß § 80 Abs. 6 GO NRW bis zum Ende der in § 96 Abs. 2 GO NRW benannten Frist während der Dienststunden (Kernarbeitszeit: montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, montags von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, dienstags bis donnerstags von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr) bei der Stadtverwaltung

Hallenberg, Kämmeri, Zimmer 2.03, Rathausplatz 1, 59969 Hallenberg, zur Einsichtnahme verfügbar gehalten.

Es wird bestätigt, dass der Wortlaut der vorstehenden Satzung mit dem Beschluss des Rates der Stadt Hallenberg vom 08.02.2023 übereinstimmt und dass das nach der Bekanntmachungsverordnung vorgesehene Verfahren eingehalten wurde.

### Hinweis

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Hallenberg vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hallenberg, 19.04.2023

Stadt Hallenberg  
Der Bürgermeister  
Eppner

## Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung der Vorschlagslisten zur Schöffenwahl

Die mit Zustimmung des Rates der Stadt Hallenberg in seiner Sitzung am 19. April 2023 aufgestellte Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen und Schöffen für die Strafkammern des Landgerichts Arnsberg und für die gemeinsamen Schöffengerichte im Landgerichtsbezirk Arnsberg für die Geschäftsjahre 2024 - 2028 liegt gemäß § 36 Abs. 3 des Gerichtsverfassungsgesetzes (GVG) in der z.Zt. geltenden Fassung, eine Woche lang, und zwar in der Zeit vom

### 8. Mai bis einschließlich 12. Mai 2023

zu jedermanns Einsicht im Rathaus Hallenberg, Fachbereich Zentrale Dienste, Raum 3.03, Rathausplatz 1, 59969 Hallenberg während der allgemeinen Öffnungszeiten aus.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche,

gerechnet vom Ende der Auflegungsfrist (bis einschließlich 18.05.2023), schriftlich oder zu Protokoll im Rathaus der Stadt Hallenberg, Fachbereich Zentrale Dienste, Zimmer 3.03, Rathausplatz 1, 59969 Hallenberg, Einspruch erhoben werden.

Der Einspruch kann nur damit begründet werden, dass in die Vorschlagsliste Personen aufgenommen sind, die nach § 32 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) nicht aufgenommen werden durften oder nach den §§ 33 und 34 GVG nicht aufgenommen werden sollten.

Hallenberg, den 21. April 2023

Stadt Hallenberg  
Der Bürgermeister  
gez. Eppner

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## VEREINS-PINNWAND

## Die Bücherei Hallenberg freut sich über eine Bücherspende vom Bündnis gegen Depression Hochsauerlandkreis

Es handelt sich hier um eine Literaturspende für Kinder depressiver Eltern. Dabei sollen folgende Zielbotschaften vermittelt werden:

- Depression hat viele Gesichter
  - Depression kann jeden treffen
  - Depression ist behandelbar
- Das Buchpaket enthält folgende Bücher:

- Mein Elefant ist traurig- Ein bestärkendes Buch für weniger gute Tage
- Papis Seele hat Schnupfen
- Mit Kindern redet ja keiner
- Annikas andere Welt - Hilfen für Kinder psychisch kranker Eltern
- Sonnige Traurigtage

Die Bücher stehen zur Ausleihe bereit.  
Das Büchereiteam



## Auszug aus dem Veranstaltungskalender

Datum	Uhrzeit	Art der Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ausrichter
06.05.2023	14:00	Frühjahrsausfahrt	Marktplatz Hallenberg	O dtimerfreunde Hallenberg e.V.
07.05.2023	11:30	Waldfest	Jugendzeitplatz Hustättchen Hallenberg	Kameradschafts- und Reservistenverein Hallenberg
09.05.2023	18:00	Mountainbiken für jedermann	Dorfplatz Liesen	Ski-Club Liesen e.V.
12.-13.05.2023		Operation Friedrich	Schützenhalle Hesborn	Reservistenkameradschaft Hesborn
12.-14.05.2023		Ausflug des Kameradschaftsvereins Hallenberg		Kameradschafts- und Reservistenverein Hallenberg
12.-14.05.2023		Ausflug SGV		SGV Hallenberg
13.-20.05.2023		Kohlenmeielerwoche	Vogelstange Hesborn	Förderverein für Kultur, Dorfgemeinschaft und Naturschutz Hesborn
13.05.2023	17:00	Nachhaltig shoppen	Schützenhalle Hallenberg	Landfrauenverein Hallenberg
13.05.2023	17:00	Silberne Konfirmation mit Pfarrer Dorsch	Evangelische Kirche Bromskirchen	Evangelische Kirchengemeinde Bromskirchen
14.05.2023		Urbanusprozession	Kath. Pfarrkirche St. Goar	Kath. Kirchengemeinde Hesborn
16.05.2023	18:00	Mountainbiken für jedermann	Dorfplatz Liesen	Ski-Club Liesen e.V.
17.05.2023	17:00	Jungschützenfest in Hesborn	Vogelstange Hesborn	Schützenbruderschaft St. Hubertus Hesborn
18.05.2023	09:30	Hl. Messe Christi Himmelfahrt	Kreuzberg Hallenberg	Kath. Kirchengemeinde Hallenberg
18.05.2023	11:00	Himmelfahrtsgottesdienst	Neuludwigsdorf	Evangelische Kirchengemeinde Bromskirchen
18.05.2023	11:00	Vatertagsgrillen und Bierstation	Ausstellungshalle der O dtimerfreunde	O dtimerfreunde Hallenberg e.V.
18.05.2023		Wandertag	Kath. Pfarrkirche St. Thomas	Freiw. Feuerwehr Löschgruppe Liesen
18.05.2023	10:00	Vatertagsgrillen	Jugendraum Bräunshäuser	KLJB Braunshausen
20.05.2023	13:00	Siebenhorn - Ferregaricht	Marktplatz Hallenberg	SGV Hallenberg
21.05.2023	10:00	Ersstkommunion in Hallenberg	Freialtar an der Unterkirche	Kath. Kirchengemeinde

## Viel Schönes - Gelungene Autorenlesung im Kump



Vorstand der kfd mit der Autorin

Am 19.04.2023 konnte der Vorstand der kfd-Hallenberg zum wiederholten Male die Krimiautorin Kathrin Heinrichs und ca. 50 Zuhörer und Zuhörerinnen im Kump begrüßen.

Zunächst las die Sauerländer Autorin aus ihrem neuen Krimi „Am Ende zu viel“ um den alten Sauerländer Anton und seine polnische Pflegerin Zofia vor. Anschließend stellte sie neue

Nelly-Geschichten vor, die in gewohnter Weise wieder viel Alltagssatire bieten. Gemäß dem Programmtitel „Am Ende viel Schönes“ bot Heinrichs dem Zuhörer augenzwinkernd viele

Alltagsphänomene, strapazierte ordentlich die Lachmuskeln und bewies mal wieder, dass das Leben bei allem Negativen, das es bereithält, auch viel Schönes zu bieten hat.

## Ministerin Scharrenbach übergibt Fördermittel für Mehrgenerationenplatz in Liesen / Verleihung der Ehrenamtskarte NRW an Stefanie Emde



Am Samstag, 22. April gab es hohen Besuch im Hallenberger Ortsteil Liesen. Die Ministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Digitalisierung des Landes Nordrhein-Westfalen, Ina Scharrenbach, ließ es sich nicht nehmen, einen Förderbescheid in Höhe von rund 157.000 Euro persönlich an die Vertreter des Bürgervereins Liesen 1990 e.V. zu übergeben.

Mit dieser Zuwendung aus dem Programm „Heimatzeugnis“ des Landes NRW soll die bisherige Freizeitanlage am Lieserfeld zu einem Mehrgenerationenplatz mit geschichtlicher Anlehnung an die

„Burg Freien Stein“ umgestaltet werden. Die Bescheidübergabe fand vor Ort im Rahmen einer kleinen feierlichen Veranstaltung mit Vertretern der Lieser Vereine statt. Und wenn einmal so hoher Besuch vor Ort ist, so darf natürlich auch die Gelegenheit genutzt werden, das unter anderem mit diesem Projekt verbundene Ehrenamt in besonderer Weise zu ehren. Insofern freute sich Bürgermeister Enrico Eppner in besonderem Maße, in diesem Rahmen die Ehrenamtskarte NRW zu ihrer großen Überraschung an Stefanie Emde zu übergeben.

Stefanie Emde steuert seit vielen Jahren als Geschäftsführerin des Bürgervereins Liesen die Vorhaben und Aktionen im Ortsteil Liesen. Durch ihr dauerhaftes, kontinuierliches sowie spontanes bürgerliches und ehrenamtliches Engagement, unterstützt sie den Ort und die Dorfgemeinschaft in vielen Bereichen. So war es auch Stefanie Emde, die sich maßgeblich um Planung und Konzeption des künftigen Mehrgenerationenplatzes gekümmert hat. In ihrer Funktion als Geschäftsführerin des Bürgervereins liegt ihr eine enge Zusammenarbeit und Abstimmung mit allen Vereinsvorständen in besonderem Maße am Herzen. Sie ist insofern allgemeine Ansprechpartnerin für Planung, Organisation und Begleitung von Dorfprojekten und kümmert sich darüber hinaus etwa um die Pflege der dörflichen Internetseite, die Erstellung des Dorfkalenders sowie im Rahmen ihrer

allgemeinen Öffentlichkeitsarbeit um die Versorgung der Einwohner Liesens mit aktuellen Informationen über einen regelmäßig erscheinenden Newsletter. Auch die Planung, Einführung und Koordination des Redaktionsteams der „DorfFunk-App“ wurde durch Stefanie Emde gewährleistet, was maßgeblich zu deren hohen Verbreitung im Ortsteil Liesen beigetragen hat.

„Sie ist für alle Vereine und Bürger eine kompetente und verlässliche Ansprechpartnerin, die sich sehr für die Belange und Entwicklung des Ortes einsetzt“, so sind sich die Antragsteller über die Geehrte einig. „Stefanie Emde zeichnet ihr herausragendes Engagement für den Ort, dessen Brauchtum und vor allem die Dorfgemeinschaft aus.“ Herzlichen Glückwunsch an Stefanie Emde und ein großes Dankeschön für das besondere ehrenamtliche Engagement.

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- **ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.
- **DRUCK**  
Satz. Druck. Image.
- **WEB**  
24/7 online.
- **FILM**  
Perfekter Drehmoment.



Auch für Rundblick Medebach & Mitteilungsblatt Winterberg!



**MEDIENBERATERIN**

**Birgit Lauber**

**MOBIL** 0171 8859940

**E-MAIL** b.lauber@  
rautenberg.media



# Hallenberg Anno Dazumal

Interessantes aus der Geschichte Hallenbergs | Ausgabe Mai 2023

## Vor 40 Jahren

### Tennisclub im neuen Heim.

Die Einweihung des Clubheims, nannte Norbert Potthoff, Vorsitzender des Tennisclubs Nuhnetal, einen Meilenstein in der Geschichte des noch jungen Vereins. Der Bau habe sich zwar wegen des Aufbringens einer hohen Eigenleistung von rd. 113.500 DM über 3 Jahre erstreckt, die Finanzierung von rd. 200.000 DM Baukosten habe auch Vereinsbewusstsein und Zusammengehörigkeitsgefühl bestärkt und gefestigt. Für viele, die geholfen und angepackt haben, nannte er besonders den früheren Vorsitzenden Robert Hesse, der u.a. für den gesamten Innenausbau verantwortlich zeigte und er dankte für die Finanzhilfen des Landes (49.500 DM), der Stadt (25.000 DM) und des Hochsauerlandkreises (8.000 DM). Namens der 140 Vereinsmitglieder wünschte er, dass das neue Haus zum Mittelpunkt des Vereinslebens werden möge. Pfarrer Haane, der die Weiheworte sprach, flocht in das Segensgebet die Bitte um Freundschaft, Kameradschaft und echte Lebensfreude, die Sporttreibenden zuteilwerden soll und die sie erstreben mögen, mit ein, und in kurzer Ansprache sagte er, dass Weihe und Segen den Menschen gelten, die das erbaute Haus als Städte annehmen wollen, wo Begegnung gepflegt und Erholung, Entspannung und Muße erfahren werden kann.

Die Grüße der Stadt überbrachte Bürgermeister Kleinsorge. Er lobte die Bereitschaft zu dieser hohen Eigenleistung, bezeichnete das als einen Beweis dafür, dass trotz knapper öffentlicher Kassen immer noch beachtliches für die Gemeinschaft erbracht werden könne, wenn Bürger hinter einer Sache stehen. Er ging auch auf die Schwierigkeiten ein, die sich bei der Heimplanung im Sportbereich Hallenberg ergeben hätten. Die Lösung, dass nun der SuS Hallenberg ein Heim hat, das seinen Vorstellungen und sportbetrieblichen Erfordernissen entspricht, und der Tennisclub seines, dass nach den Wünschen der Tennisfreunde betrieben wird, nannte er optimal. (WP 9.5.83)



Eingeweiht: Das Heim des Tennis-Clubs Nuhnetal im Hallenberger Sportzentrum auf den Nuhnwiesen, das nach Plänen von Architekt Gräbe errichtet wurde. (WP-Foto: Peas)



### Ein Stück Erinnerung an die Geschichte Hallenbergs...

...Ist wohl mit dem Anbau am Hotel Diedrich verbunden, der jetzt abgebrochen worden ist, um einen neuen Anbau zu weichen. Bis Ende 1974 fanden dort die Ratssitzung von Hallenbergs Stadtvertretung statt. Bürgern ist in Erinnerung, dass es dort auch hin und wieder „hoch her“ ging. Nach Abhandlung der Tagesordnung saßen die Ratsherren jedoch stets einträchtig in der Bierstube zusammen. Der neue Anbau wird für Hotel und auch Stadt ein repräsentativer sein. Er soll das Stadtbild am Eingang zum Stadtkern am „Portgarten“ und auch das gastronomische Angebot der Nuhnstadt bereichern (WP vom 31.5.83)

## Vor 20 Jahren

### Skaterpark am Kuckucksfelsen eingeweiht

Viele Interessierte und vor allem viele Jugendliche Skateboardfahrer kamen zur Einweihung des Skaterparks am Kuckucksfelsen bei Liesen. Bürgermeister Michael Kronauge verlas den Brief, der den Stein ins Rollen gebracht hatte. 54 Jugendliche hatten sich mit folgenden Zeilen an ihn gewandt: Sehr geehrter Herr Bürgermeister. Sie haben bestimmt schon mitbekommen, dass es in Hallenberg keine Möglichkeit zum Skateboardfahren gibt. Da wir viele Jugendliche sind und fast jeden Tag Skateboard fahren, werden wir von den Anwohnern vertrieben. Wir wissen nicht, wo wir unsern Sport nachgehen können, können Sie uns nicht einen Platz zur Verfügung stellen?"

Nach vielen Überlegungen seitens der Stadt und verschiedensten Vorschlägen, die nicht verwirklicht werden konnten, kam Ratsmitglied Andreas Emde das Reststück der alten L 617 in den Sinn. Die Stadt Hallenberg stellte das Gelände zur Verfügung, zu dem ein Teilstück hinzugekauft werden musste und suchte nach Sponsoren für das Projekt. Die Sparkasse Hochsauerland half mit einer großzügigen Spende. Auch die Firma Siepe aus Hallenberg unterstützte das Vorhaben. Zum einen stellte sie die Geräte zum Selbstkostenpreis zur Verfügung und überdies spendete sie auch noch einen größeren Geldbetrag. Sonne, Musik gespendete Grillwürstchen der Metzgerei Schnorbus und Freigetränke luden zum Verweilen und Zuschauen ein, denn dass den Jugendlichen an ihrem Sport gelegen ist, zeigten sie eindrücklich und von den aufgestellten Tischen und Bänken können in Zukunft alle „Nichtskater“ die waghalsigen Sprünge und Kunststücke an Coping Ramp, Junior Fun Box, Trickbox, Rail und Bank bewundern. (Rundblick 1.6.2003)



Bürgermeister Michael Kronauge mit den Sponsoren Konrad Lenze (Direktor der Sparkasse Hochsauerland), Reinhold und Gabi Siepe (Firma Metallbearbeitung Siepe)



Bauleitung und SGV-Vorstand: Elmar Hartmann, Hans Sandbrink, Herbert Mölls, Alois Paffe, Franz Paffe, Karl Hartmann.

**SGV Hütte eingeweiht**

Bei strahlendem Sonnenschein wurde jetzt die neue SGV-Schutzhütte auf dem Wanderweg um den Heidekopf eingeweiht. Da die alte Schutzhütte zu klein und reparaturbedürftig war, hatte sich der SGV Hallenberg zu einem Neubau entschlossen. Die Stadt stellte das Rundholz zur Verfügung, ansonsten wurde die Hütte jedoch aus eigener Tasche finanziert. Hans Sandbrink, Vorsitzender des SGV Hallenberg bedankte sich bei der „Bauleitung“ um Elmar Hartmann, Alois Paffe, Herbert Mölls und bei den vielen Helfern, die den Bau in ihrer Freizeit mit handwerklichem Geschick tatkräftig unterstützt haben. Viele Wanderfreunde und Gäste feierten bis in die Abendstunden. (WP 13.5.03)

**Vor 10 Jahren**

**Oldtimerfreunde Hallenberg eröffnen Ausstellungshalle**

Ihre auf historischem Grund errichtete Halle weihten die Oldtimerfreunde Hallenberg ein. Vor Ort sollen in Zukunft wechselnde Ausstellungen von historischen Geräten und Maschinen, vorwiegend aus der Landwirtschaft stattfinden.



Das Foto zeigt den Vorstand der Oldtimerfreunde Hallenberg und Pater Schulte bei der Einsegnung. Fotos: H. Japes

„Wir sind stolz, dass wir unsere Halle heute nach rund 14 Monaten Bauzeit einweihen können“ so begrüßte der erste Vorsitzende Hermann Mause die zahlreichen erschienenen Gäste. In den vergangenen Jahren habe man immer wieder, zumeist erfolglos nach geeigneten Räumen, leerstehenden Scheunen und Hallen gesucht. „Nach langer Suche haben wir hier an der Weife einen schönen Platz gefunden“ führte Hermann Mause aus und bedanke sich bei der Stadt Hallenberg, die diesen Platz zur Verfügung gestellt hat.

Nach Auskunft von Stadtarchivar Georg Glade ist dies ein historischer Platz. Hier hat es schon im 19. Jahrhundert landwirtschaftliche Ausstellungen gegeben. In früheren Jahren befanden sich hier ein kleines Sägewerk und bis 1991 zwei Dreschschuppen der Hallenberg Dreschgenossenschaft. Hermann Mause bedanke sich im Namen des Vereins bei allen Sponsoren, die den Verein mit Geld und Sachspenden großzügig unterstützt haben. „Mein besonderer Dank gilt natürlich unseren Mitgliedern und Freunden die insgesamt 6500 Stunden an Eigenleistung in den Bau gesteckt haben. Auf einer Tafel sind alle Helfer aufgeführt. Hermann Mause würdigte ausdrücklich die Leistung der Frauen welche die Veranstaltungen stets mit Kaffee, Kuchen und Salaten tatkräftig unterstützten. Bürgermeister Kronauge und Pater Schulte, der die Einweihung vornahm, würdigten in ihren Grußworten die großartige Leistung des noch jungen Vereins und wünschten für die Zukunft weithin viel Erfolg. Die zahlreich erschienenen Oldtimervereine, zu nennen hier besonders der Oldtimer Stammtisch Haar-Börde der mit seinen historischen Fahrzeugen die lange Anreise von 100 Kilometer auf sich genommen hat, beglückwünschten ihre Oldtimerfreunde zum imposanten Bauwerk. Die Einweihungsfeierlichkeiten begannen bereits am Samstagnachmittag mit einer Ausstellung historischer Fahrzeuge, am Abend unterhielt die Rock und Oldieband „Die Groovys“ die zahlreichen Besucher. Den Frühschoppen am Sonntag umrahmte das Jugendblasorchester Hallenberg. (Sauerlandkurier v. 8.5.13.)

*Hallenberg Anno Dazumal*

Zusammengestellt vom Förderverein Hallenberg e.V.

## Kommunionkinder Hallenberg

### Kommunionkind, Mutter des Kindes, Vater des Kindes, Adresse

1. Till Brauer, Verena Schäfer, Andreas Brauer, Bergstraße 20, 59969 Hallenberg
2. Marie Czekala, Jenny Czekala, geb. Spors, Pierre Czekala, Bergstraße 33, 59969 Hallenberg
3. Elias Dobl, Kathi Schulte, Kevin Dobl, Wallstraße 4, 59969 Hallenberg
4. Levin Junge, Astrid Junge, Guido Karas, Heiligenhaus 25, 59969 Hallenberg
5. Hanne Krotki, Sarina Krotki, geb. Beuter, Paul Krotki, Petrusstraße 18, 59969 Hallenberg
6. Greta Maurer, Tanja Maurer, geb. Mause, Ralf Maurer †, Hoger 12, 59969 Hallenberg
7. Mia Maurer, Gabi Maurer, geb. Runge, Michael Maurer, Röhrenweg 20, 59969 Hallenberg
8. Anton Mause, Anja Mause, geb. Quinkert, Daniel Mause, Talweg 6, 59969 Hallenberg
9. Lino Mause, Bianka Mause, geb. Niggemann, Dominik Mause, Antoniusstraße 19 a, 59969 Hallenberg
10. Lea Mettken, Jennifer Mettken, geb. Brocke, Andreas Mettken,

- Eichenweg 9, 59969 Hallenberg
11. Hans Müller, Sofia Müller, geb. Belousoua, Markus Müller, Ortstraße 13, 59969 Hallenberg
12. Luis Neumann, Sonja Neumann, geb. Runge, Tobias Neumann, Mariengasse 1, 59969 Hallenberg
13. Laila Pöllmann, Elke Pöllmann, geb. Müller, Burkhard Pöllmann, Langeloh 41, 59969 Hallenberg
14. Lia Reichl, Mareike Reichl, geb. Rechenbach, Matthias Reichl, Siegelsberg 3, 59969 Hallenberg
15. Bastian Schneider, Madeline Schneider, geb. Glade, Marcel Schneider, Aue 52, 59969 Hallenberg
16. Sarah Stöber, Claudia Stöber, Dirk Stöber, geb. Büskens, Langeloh 23, 59969 Hallenberg

### Braunshausen:

1. Lina Althaus, Ramona Althaus, geb. Becker, Sebastian Althaus, Ederstraße 29, 59969 Hallenberg OT Braunshausen
2. Fabian Elsbach, Martina Elsbach, geb. Bilstein, Dominik Elsbach, Ederstraße 15, 59969 Hallenberg OT Braunshausen
3. Greta Wienand, Katrin Wienand, geb. Knecht, Georg Wienand, Ederstraße 27, 59969 Hallenberg OT Braunshausen

## 7. Interkommunale Ausbildungsbörse am 25. Mai 2023 in der Schützenhalle Medebach

**Medebach.** Zum siebten Mal richten die Kommunen Hallenberg, Medebach und Winterberg ihre gemeinsame interkommunale Ausbildungsbörse aus. Insbesondere die Zusammenarbeit mit der Sekundarschule Medebach-Winterberg und dem Gymnasium Medebach stehen hier im Mittelpunkt. Die Wirtschaftsförderer der Kommunen sind sich einig: „Unsere Region und unsere Unternehmen sind zukünftig mehr denn je auf Arbeitskräfte und insbesondere gut ausgebildete Fachkräfte angewiesen. Der demographische Wandel und die zunehmende Abwanderung der jungen Menschen in dichter besiedelte Regionen stellen uns alle vor große Herausforderungen“. Die siebte Auflage der interkommunalen Ausbildungsbörse findet am Donnerstag, 25. Mai 2023 in der Zeit von 09:00 bis 15:00 Uhr in der Schützenhalle Medebach (Schützenstraße 33, 59964 Medebach) statt. Diese gemeinsame interkommunale Ausbildungsbörse soll den heimischen Unternehmen die Möglichkeit geben, sich mit ihren attraktiven Ausbildungs- und Arbeitsplätzen verbunden mit hervorragenden beruflichen Perspektiven zu präsentieren. Es soll Jugendlichen die Möglichkeit bieten, mit wenig Aufwand viele Betriebe und deren Ausbildungsberufe in unserer Region kennen zu lernen. Die Schülerinnen und Schüler der



Foto: Rita Maurer

Sekundarschule Medebach-Winterberg (Jahrgänge 8 und 9) sowie dem Gymnasium Winterberg (Jahrgangsstufe 10) besuchen die Ausbildungsmesse im Rahmen einer schulischen Veranstaltung. Auch alle weiteren interessierte Personen, insbesondere die Eltern, sind während der Öffnungszeiten der Ausbildungsbörse herzlich willkommen. Aus organisatorischen Gründen wird die Ausbildungsmesse dabei nicht wie ursprünglich geplant in Hallenberg, sondern in diesem Jahr erneut in der Schützenhalle Medebach

stattfinden. Weitere Informationen und das Anmeldeformular für Unternehmen finden Sie unter: [www.medebach.de/wirtschaft/ausbildungsbörse](http://www.medebach.de/wirtschaft/ausbildungsbörse) Die Wirtschaftsförderungen der Städte Hallenberg, Medebach und Winterberg laden alle Unternehmen aus den 3 Kommunen zur Teilnahme ein. Ein Teilnahmeentgelt wird nicht erhoben! Da am Veranstaltungsort nur eine begrenzte Anzahl an Standplätzen zur Verfügung gestellt werden kann,

werden Standplätze nach Eingang der Anmeldung vergeben. Sollten sich insgesamt mehr Unternehmen anmelden, als Standplätze zur Verfügung stehen, werden Unternehmen mit Sitz in den Stadtgebieten Hallenberg, Medebach und Winterberg bevorzugt. Die Wirtschaftsförderer bitten insofern um Verständnis! Für Rückfragen stehen Ihnen bei der Stadt Hallenberg Holger Schnorbus, in Medebach Michael Aufmhof und in Winterberg Winfried Borgmann gerne zur Verfügung!

# Klein und fein, bunt und gesellig präsentierte sich der erste Hallenberger Regionalmarkt der Oldtimerfreunde Hallenberg e.V.

In glückliche Gesichter konnte man am Samstagabend in Hallenberg blicken. Die sechs Vorstandsmitglieder der Oldtimerfreunde Hallenberg e.V. strahlten und zeigten sich zufrieden über den überaus gelungenen Auftakt ihres Hallenberger Regionalmarktes. Nicht nur, dass das Wetter es wirklich gut mit ihnen gemeint hatte, und Veranstalter und Marktbesucher mit Sonnenschein verwöhnte, auch das abwechslungsreiche und ausgewogene Warenangebot sorgte für ein richtig gutes Markterlebnis. Frische Wurst- und Fleischwaren, frischgebackenes Brot aus dem Backhaus, Blumen, Dekorationsartikel, Pflanzen für den heimischen Garten, Honig, Nudeln, frische Eier und viele weitere Regionale Waren wurde an den unterschiedlichen Marktständen angeboten. Der Platz vor der Ausstellungshalle der Oldtimerfreunde lud zum Bummeln ein, aber auch Platz und Ambiente zum Verweilen und Genießen war geboten. Die Kinder konnten sich am großen Sandkasten von Gala-Bau Björn Henze ausleben und ganz nah dran konnte man bei der Schafschur am Stand von Julian Mengel sein, da waren nicht nur die kleinen Gäste sehr interessiert. Den ganzen Tag herrschte reger Betrieb in der einladenden Atmosphäre des 1. Hallenberger Regionalmarktes und die Veranstalter freuten sich über die vielen Besucher. „Einfach ein tolles Erlebnis“ - freute sich der 1. Vorsitzende Thomas Glade: „Wenn ich ehrlich bin, war es genau so, wie wir es uns gewünscht und vorgestellt haben, während der Planungszeit. Und dass wir hier so stehen können und auf



diesen kleinen Markt schauen, freut mich sehr! Besonders nach dem Gewitterguss gestern Nacht, bin ich froh und sehr erleichtert! Wir wollten ein Erlebnis für Groß und Klein bieten, einen Markt der

Spaß macht, wo man Freunde und Bekannte trifft, sich unterhalten kann und im besten Falle die Zeit vergisst!" Auch die nächsten Termine für den Hallenberger Regionalmarkt sind schon fest im Kalender vermerkt.

Am Samstag, den 24. Juni 2023 freuen sich die Oldtimerfreunde auf das nächste Markttreiben in Hallenberg. Zu diesem Termin haben sich bereits weitere Marktstände angemeldet.





## Unterkunft für Bike-Gruppen im Landgasthof Schöttes in Olsberg-Wiemeringhausen

Zentral, direkt in der Ortsmitte von Olsberg-Wiemeringhausen gelegen, befindet sich der Landgasthof Schöttes. Er ist bekannt für seine feine, gutbürgerliche Küche mit gemütlichem und liebevollem Ambiente. Gasträume, Zimmer und Toiletten wurden in den letzten zwei Jahren renoviert. Modern und doch gemütlich präsentieren sich die neuen Räumlichkeiten seitdem im Gasthof Schöttes. Hier bleibt kein Auge trocken, denn im traditionellen Gasthof der Chöre kommt immer gute Stimmung auf. Der Wirt Christof Schöttes betreibt den Gasthof mit Partyservice, Biergarten und Zimmern seit vielen Jahren mit viel Herzblut. Feiern und Spaß haben ist hier Programm. Kulinarische Sonderwünsche werden natürlich auch gerne umgesetzt. Viele Rennrad- und Mountainbike-Gruppen, aber auch Motorradfahrer kehren schon seit vielen Jahren hier ein und kommen immer wieder. Besonders die Mountainbiker und Rennradgruppen sind hier herzlich willkommen.- Alles entstand vor Jahren, als der aus den Niederlanden stammende Ben Urlaub im Sauerland machte- und zwar im Nachbarort Assinghausen. Auf der Suche nach einem Lokal zum einkehren landete er im Landgasthof Schöttes und kam mit dem Wirt Christof Schöttes ins Gespräch. Daraus



Große Bike-Gruppe vor dem Landgasthof Schöttes

entwickelte sich eine lange Freundschaft, die bis heute andauert. Immer wieder kehrte Ben zusammen mit Bike-Gruppen ins Sauerland zurück und führt als Tourenguide bis heute die Biker über die schönsten Trails und Erfahrungstrecken des Sauerlandes. Nach einer langen Biketour kann man im Biergarten mit Rondell direkt neben dem Gasthof bei gutem Wetter den Tag in gemütlicher Runde ausklingen lassen. Bei schlechtem Wetter natürlich auch in der Wirtsstube. Alle Speisen können einen Tag zuvor auf Bestellung gerne auch für zu Hause abgeholt werden. Vorbeischaun lohnt sich immer. [BL]



Gute Stimmung im Biergarten des Gasthof Schöttes

LANDGASTHOF  
SCHÖTTES



Landgasthof Schöttes  
Winterberger Str. 30  
Olsberg-Wiemeringhausen  
Telefon (02985) 238



- Gutbürgerliche Küche
- Biergarten
- Partyservice
- Biker willkommen



Lockere Atmosphäre im Gasthof Schöttes in Wiemeringhausen

## Fotografien junger Menschen regen zum Nachdenken an

Ausstellung in sieben Kommunen zeigt mutige Botschaften und neue Perspektiven. Kein Blatt vor dem Mund und die Kameralinse scharf gestellt: Den Mut, den es braucht, klare Worte zu formulieren, eindrückliche Fotografien aufzunehmen und diese dann über die Jugendkunstgalerie „FreeStyle NRW“ in die Öffentlichkeit zu schicken, bewiesen jetzt junge Menschen aus den sieben „Youth and Arts“-Kommunen Bad Berleburg, Bestwig, Brilon, Hallenberg, Medebach, Olsberg und Winterberg. Initiiert durch den Schmallenberger Ensible e.V. und gefördert durch das LWLLandesjugendamt sowie die Sparkasse Hochsauerland unterstützt der Zusammenschluss innovative Jugendkultur und verhilft den Werken junger Menschen zu Sichtbarkeit: Über 65 Fotografien schmücken ab dem 04.05. die Schaufenster von den

Rathaus, der Sparkassenfiliale Hochsauerland sowie rekordverdächtigen 25 weiteren teilnehmenden Geschäften in Hallenberg. „Die Ausstellung der Jugendkunstgalerie ermöglicht allen Gästen einen leichten Zugang zu den Kunstwerken der Jugendlichen“, lädt Bürgermeister der Stadt Hallenberg Enrico Eppner ein, Ausschau nach den Kunstwerken zu halten. „Ich wünsche mir, dass wir den Mut finden uns einzumischen, wenn wir gebraucht werden“, formulierte die 9-jährige Marie Mause der Grundschule Hallenberg ihre Forderung an Groß und Klein. Die Schülerin der 4a hatte einen Fotografie-Workshop besucht, der Kinder im Grundschulalter nicht nur in Foto-Techniken wie Perspektive oder Licht-einfall einführte: „Dieses Jahr haben wir die Ausstellung der Jugendkunstgalerie um ein neues

Projekt erweitert, welche die Teilnehmenden ermutigt, eine eigene Haltung für sich zu entdecken“, erläutert Dorothea Hudaszek, Projektleiterin beim Ensible e.V. Die Foto-Aktion „Mensch ist Mensch“ habe die jungen Nachwuchskünstler:innen ermutigt, sich mit sich selbst und ihren Wünschen für die Zukunft auseinanderzusetzen: „Die Foto-Reihe zeigt Kinder und Jugendliche, die sich nicht hinter ihrem Schweigen verstecken, sondern die eine klare Stellung beziehen - zu sich, zu anderen und der Welt“, so Hudaszek. Die Ausstellung der mit ihren Botschaften fotografierten jungen Menschen erzeuge ein Echo in den Köpfen der Betrachtenden - eine Resonanz, die auch bei den Künstler:innen selbst ankomme, wie auch Bibiana Nissen, Schulleiterin der Grundschule Hallenberg feststellt: „Die Wertschätzung, die

unsere Schüler hierdurch erfahren, ist ein großer Gewinn und wichtiger Beitrag zu ihrer persönlichen Entwicklung.“ Dem richtungsweisenden Impuls stimmt auch Bürgermeister Eppner zu: „Vor Ort ist es uns besonders wichtig, dass die Beteiligung an Kultur und Kunst schon bei den Jüngsten beginnt. Es freut uns ganz besonders, dass die Grundschulkinder im Rahmen ihres Projekts „Mensch ist Mensch“ klare Worte gefunden und mit ihren mutigen Botschaften ein wichtiges Statement gesetzt haben.“

Die Ausstellungen in Übersicht:  
 Medebach: 02.05.-15.05.2023  
 Hallenberg: 04.05.-17.05.2023  
 Olsberg: 15.05.-26.05.2023  
 Brilon: 16.05.-31.05.2023  
 Bestwig: 25.05.-05.06.2023  
 Bad Berleburg: 31.05.-13.06.2023  
 Winterberg: 13.06.-27.06.2023

## Oldtimerfreunde fahren übers Land

Am Samstag, den 6. Mai 2023 starten die Oldtimerfreunde Hallenberg e.V. zur traditionellen Oldtimer-Frühjahrsausfahrt. Wie in den vergangenen Jahren sind alle Vereinsmitglieder, Freunde und Interessierte herzlich

eingeladen teilzunehmen. Treffpunkt der Oldtimerfahrzeuge aller Art ist auf dem Hallenberger Marktplatz um 13:45 Uhr. Hier starten die Oldtimer um 14 Uhr zur Tour. Sowohl für Traktoren, Autos, Mopeds und Motorrä-

der sind verschiedene Touren geplant. Zum gemeinsamen Abschluss treffen sich alle Fahrzeuge gegen 17:00 Uhr an der Ausstellungshalle in Hallenberg (Weiferweg 15) zum gemütlichen Plausch bei Bratwurst, Currywurst,

Pommes usw. Gastfahrzeuge sind herzlich willkommen! Mitfahrgelegenheiten für Vereinsmitglieder, Freunde und Gäste sind gegeben. Alle Interessierte sind herzlich eingeladen!

## Klimaschutzpreis 2023

### Stadt Hallenberg und Westenergie zeichnen Engagement für Umwelt aus

Die Stadt Hallenberg lobt gemeinsam mit dem Energieversorger Westenergie auch im Jahr 2023 wieder den Klimaschutzpreis aus. Mit einem Preisgeld in Höhe von 500 € werden nachhaltige Projekte ausgezeichnet, die einen Beitrag zum Klima- und Umweltschutz in der Stadt Hallenberg leisten und der Allgemeinheit zugutekommen: Von der Verminderung von vorhandenen Umweltbeeinträchtigungen (z.B. Entsorgung von Müll und Unrat in der Kommune) über spürbare Umweltverbesserungen (z.B. Bau von Insektenhotels und Nistkästen zum Erhalt von Tierarten) bis hin zu Maßnahmen, die das Bewusstsein für die Notwendigkeit von Umwelt- und Klimaschutz steigern (z. B. Projekttag /

AGs in Kitas oder in Schulen). Der Westenergie Klimaschutzpreis prämiiert vielfältige Ideen und Maßnahmen zum Umwelt- und Klimaschutz in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen und Rheinland-Pfalz inzwischen zum 29. Mal. „Der Schutz des Klimas und der Umwelt ist eine der wichtigsten Aufgaben, die wir zurzeit bewältigen müssen. Dass sich im Stadtgebiet Hallenberg immer wieder Akteure finden, die sich dieser Aufgabe auch in Ihrer Freizeit und im Ehrenamt verschrieben haben ist beeindruckend. Daher ist es mir eine besondere Freude, dieses Engagement wieder gemeinsam mit Westenergie zu würdigen und auszuzeichnen. Alle Bürgerinnen und Bürger, Vereine

und Institutionen sind deshalb aufgerufen mitzumachen.“, betont Bürgermeister Enrico Eppner. Mit dem Westenergie Klimaschutzpreis wird das Bewusstsein und Engagement von Bürgerinnen und Bürgern gefördert und dafür geworben, sich ebenfalls für den Umweltschutz stark zu machen. Die eingereichten Aktivitäten können noch in der Planung, gerade in der Umsetzung oder bereits abgeschlossen sein. Seit 1995 macht der Westenergie Klimaschutzpreis regelmäßig zahlreiche gute Ideen und vorbildliche Aktionen aus dem lokalen und regionalen Umfeld für die Öffentlichkeit sichtbar. Er regt damit auch zum Nachahmen an und macht Mut, selbst aktiv zu werden.

Insgesamt erhielten bereits mehr als 8.000 Projekte die Auszeichnung. Um den Klimaschutzpreis können sich einzelne Bürger\*innen ebenso bewerben wie Schulklassen, Kitas, Vereine, Firmen, Initiativen oder Projektgruppen. Bewerber können ihre Unterlagen bis zum 15. September unter [klimaschutzpreis.westenergie.de/bewerbungsformular](https://klimaschutzpreis.westenergie.de/bewerbungsformular) einreichen. Eine Jury aus Vertretern der Kommunen und von Westenergie ermittelt das beste Projekt und honoriert dieses mit einem Preisgeld in Höhe von 500 €. Für Rückfragen steht Frau Körner unter der Telefonnummer 02984 303100 oder per E-Mail unter [a.koerner@stadt-hallenberg.de](mailto:a.koerner@stadt-hallenberg.de) gern zur Verfügung.

**Deutsche Versicherungsfinanz**  
Eine gute Versicherung ist Gold wert...  
**Günstig versichert?**  
Nuhnetalstr. 52, 59955 Winterberg-Züschchen  
Tel.: 0 29 81- 78 75, Fax: 0 29 81 - 4 07  
info@versicherungsfinanz.de



## kfd lädt zur Maiandacht mit anschließendem Umtrunk

Am Sonntag, 07. Mai, gestaltet die kfd-Hallenberg **-mit besonderer musikalischer Unterstützung-** die Maiandacht in der Unterkirche. Beginn ist um 19 Uhr. Anschließend lädt sie herzlich zu einem Umtrunk mit Maibowle in den Hof des Nikoläums ein.

**WOK MAN**  
ASIA RESTAURANT





**HAGENSTRASSE 11 59955 WINTERBERG**  
**TELEFON 02981 50891 04**  
Mo. Ruhetag, Di. - Fr. 11.30 - 15.00 Uhr & 17.00 - 22.00 Uhr  
Sa. + So. 11.30 - 15.00 Uhr & 17.00 - 23.00 Uhr

## Heilkräuter als Hausmittel - Workshop

Kräuterpädagogen in Westfalen e.V. Hallenberg



Duftpotpourri, Kartoffelaufgabe, Leinsamensäckchen, Spitzwegerrich-Sirup, Hausmittel mit Heilkräutern wieder neu entdecken. Darum drehte es sich bei dem Workshop, der vom Kräuterpädagogischen Verein Hallenberg angeboten wurde und ausgebucht war. Die Dozentin Dr. Katharina Vogelsang aus Gießen füllte den Nachmittag mit vielen fachlichen und interessanten Informationen zu bestimmten Heilpflanzen und

gab dazu Tips rund um das Thema Hausmittel. Sie sorgte auch für entspannte Momente durch die Anwendung von warmen bzw. heißen Auflagen, die durch und durch wohltuend wirkten. Am Ende gingen die Teilnehmer mit neuem Wissen zu alten Hausmitteln und diversen gefüllten Gläsern, die nach Rezepten in dem Workshop hergestellt wurden, nach Hause. Eine Wiederholung des Workshops ist geplant.

**EINFACH STEUERN SPAREN**

**lohi**  
Das lohnt sich.

**Zeit für mich.**  
Meine Steuern machen Profis.\*

**Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.**  
Elisabeth Niggemann  
Beratungsstellenleiterin   
zertifiziert nach DIN 77 700

Beratungsstelle Oberstr. 3  
59969 Hallenberg · Telefon: **02984 908071**

[www.lohi.de/hallenberg](http://www.lohi.de/hallenberg)



\* Wir zeigen Arbeitnehmern, Rentnern und Pensionären - im Rahmen einer Mitgliedschaft begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG - alle Möglichkeiten auf, um ihre Steuervorteile zu nutzen.

59909 Bestwig  
Heinrich-Heine-Straße 3  
02904/9849080

**Live erleben!**

**EINLADUNG ZUR MUSTERHAUSBESICHTIGUNG**  
Wir laden Sie recht herzlich ein, **samstags oder sonntags jeweils von 14 bis 17 Uhr** unser Musterhaus in Bestwig zu besuchen. Holen Sie sich hier die Inspiration für Ihr Traumhaus und erleben auf 152 m<sup>2</sup> was ein Büdenbender Haus auszeichnet. Wir freuen uns auf Sie.

**Büdenbender**  
Das Haus zum Charakter.





## Jungschützenfest in Hesborn Regentschaft von Paulos Guntermann endet



Am Mittwoch, 17. Mai, wird im Kuckucksdorf das 15. Jungschützenfest gefeiert. Alle Hesborner Jungschützen treffen sich um 16.45 Uhr an der Schützenhalle, um dann gegen 17 Uhr gemeinsam, unter der musikalischen Begleitung der Jägerkapelle, zur Vogelstange „Im Tal, Unter der Linde“ zu marschieren. Das Vogelschießen beginnt um 17.30 Uhr mit dem ersten Schuss des noch amtierenden Königs Paulos Guntermann. Nach der Proklamation des neuen Jungschützenkönigs gegen 20 Uhr, beginnt die Zelt-Disco „Unter der Rock-Linde“, wo

dann der neue König richtig gefeiert werden kann. Bei gutem Wetter und warmen Temperaturen soll eine Schaumkanone zum Einsatz kommen, damit sich die Festbesucher auch äußerlich ein wenig abkühlen können. Alle unter 18-jährigen Schützen müssen eine von den Eltern unterschriebene Einverständniserklärung (für das Schießen mit dem Karabiner) mitbringen. Der Vordruck liegt bei Barbara im Laden aus.

Es lädt ein, mit frischem Bier vom Fass, die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft Hesborn.

**SPIES**   
**Landschaftspflege**  
www.landschaftspflege-spies.de

Martin Spies  
Landschaftspflege und Erdarbeiten  
Hof Trambach 2 · 59969 Hallenberg  
Tel. 02984-8672 · Mobil 0171 9905667

BOGNER  
MARCCAIN  
CLOSED  
HERNO  
FTC ...

Stilvolle, trendige Mode.

**klante**  
persönlich • modisch • exklusiv

Am Waltenberg 46 • Winterberg  
02981-492 • www.mode-klante.de

**Brot des Monats**  
**Dinkel-Frühlingsbrot**

**Isken**   
Mein Bäcker mit Herz(lichkeit).



- Artgerechte Tierhaltung
- Saisonale Produkte direkt vom Hof.
- Bio-Eier von glücklichen Hühnern aus der Region
- Bio-Butter, Bio-Kartoffeln & Bio-Honig
- Bio-Rindfleisch aus eig. Aufzucht auf Vorbestellung
- Kontrollierter Biobetrieb nach DE-ÖKO-006

 **Kühlschrankverkauf ab Hof zur Selbstbedienung** 

Familie Althaus • Nägelsbach 2  
59969 Hallenberg • Mobil 0172 564 31 86

**Sofort Bargeld** **Schmuck & Uhren**  
**Gold- & Silberankauf** **DRÖGE**  
zum Tageshöchstpreis  
Hauptstr. 18 • Winterberg

Altgold • Münzen • Zahngold  
Do. & Fr. 11:00 - 13:00 & 14:00 - 17:00  
Besteck • D-Mark-Tausch 2:1  
Samstag 11:00 - 15:00  
Vertrauen Sie nur dem Fachmann vor Ort!  
Goldankauf & Trauringauswahl auch nach Vereinbarung • 02981 / 929 72 42



## REWE

## ANJA RAU

## DEIN MARKT

**REWE Anja Rau oHG**  
 Merklinghauser Str. 47 + 51  
 59969 Hallenberg  
 Mo bis Sa – 7 bis 19 Uhr

**Getränkemarkt Hallenberg**  
 Mo bis Sa – 8 bis 19 Uhr

**Ruhrstraße 15c**  
 35066 Frankenberg  
 Mo bis Sa – 7 bis 22 Uhr

### Raiffeisen-Markt

Ihr Fachmarkt für Haus,  
Tier und Garten.

Wir beraten Sie gern.

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr 9 - 18 Uhr,  
 Sa: 9 - 13 Uhr

**Ihr Raiffeisen-Markt** © terres'agentur

59969 Hallenberg • Aue 1 • Tel: 02984/416 Fax: 02984/407  
 www.wittgenstein.raiffeisen.de • hallenberg@wittgenstein.raiffeisen.de

## METZGEREI SCHNORBUSCH

59969 Hallenberg · Kirchstraße 6 · Tel. 02984-8330  
 www.metzgerei-schnorbusch.de

ANGEBOTE DI. 09.05. BIS SA. 13.5.2023

Gyros-Pfanne, herzhaft lecker	100 g	1,29 €
Schinken-Grillsteaks, mariniert	100 g	1,19 €
Frische Hallenberger Bratwurst	100 g	0,98 €
Delikateß Rollschinken, geräuchert	100 g	2,09 €
Schinkenwurst (Portionswurst)	100 g	1,39 €
Benjamin Gouda, 48%	100 g	1,29 €

ANGEBOTE DI. 16.05. BIS SA. 20.05.2023

Kräutersenfbraten, küchenfertig	100 g	1,29 €
Kräutersenfackensteaks, würzig	100 g	1,29 €
Frische Gyros-Bratwurst	100 g	1,09 €
Bierschinken (Portionswurst)	100 g	1,49 €
HHallenberger Mettwurst, am Stück	100 g	2,09 €
Frischer Fleischsalat, hausgemacht	100 g	1,39 €

DIENSTAG: FRISCHES METT

	100 g	0,89 €
--	-------	--------

HEIßE THEKE AB 11.00 UHR

- Di. Wellfleisch und Grillhaxen
- Mi. Leberkäse und Minihaxen
- Do. Hallenberger Currywurst
- Fr. Knusprige 1/2 Hähnchen
- Tägl. Schnitzel und Frikadellen

Öffnungszeiten:

Montags Ruhetag  
 Di. - Do. 7.30 – 13.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr  
 Fr. 7.30 – 18.00 Uhr durchgehend  
 Sa. - 7.30 Uhr – 12.30 Uhr

## Wanderveranstaltungen

5. Mai bis 18. Mai

- Freitag, 5. Mai, 21 bis 23 Uhr**  
 Nachwächter-Führung durch das historische Städtchen Hallenberg, Hallenberg
- Samstag, 6. Mai, 10 bis 13 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Halbtagestour, Winterberg
- Samstag, 6. Mai, 10 bis 17 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Ganztagestour, Winterberg
- Samstag, 6. Mai, 10 bis 13 Uhr**  
 Panorama-Tour zur und durch die Veltins-EisArena, Winterberg
- Samstag, 6. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Führungen durch die VELTINS-EisArena, Winterberg
- Samstag, 6. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Natur und Technik - Das Skigebiet im Sommer erkunden, Winterberg-Neuastenberg
- Sonntag, 7. Mai, 10 bis 12 Uhr**  
 Schanzenführung an der St. Georg Sprungschanze, Winterberg
- Sonntag, 7. Mai, 10 bis 12.30 Uhr**  
 Natur Pilgern, Hallenberg
- Dienstag, 9. Mai, 10 bis 14 Uhr**  
 Geführte Überraschungswanderung, Winterberg
- Dienstag, 9. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Führungen durch die VELTINS-EisArena, Winterberg
- Mittwoch, 10. Mai, 11 bis 13.30 Uhr**  
 Krimiwanderung mit Hund, Winterberg
- Mittwoch, 10. Mai, 14 bis 17 Uhr**  
 Panorama-Tour zur und durch die Veltins-EisArena, Winterberg
- Mittwoch, 10. Mai, 14 bis 17 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Halbtagestour, Winterberg
- Donnerstag, 11. Mai, 14 bis 17.30 Uhr**  
 Geführte Halbtageswanderung, Winterberg
- Donnerstag, 11. Mai, 16 bis 19 Uhr**  
 Ladies Tour - Frauen wandern anders, Winterberg
- Freitag, 12. Mai, 15 bis 19 Uhr**  
 Landschaftstraum trifft Fotowandern, Winterberg
- Freitag, 12. Mai, 14 bis 17 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Halbtagestour, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 10 bis 13 Uhr**  
 Panorama-Tour zur und durch die Veltins-EisArena, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 10.30 bis 13.30 Uhr**  
 Führung durch die Wettkampfstätten von Olympiasiegern und Weltmeistern, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Führungen durch die VELTINS-EisArena, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 14 bis 15.30 Uhr**  
 Stadtführung in der Altstadt Winterberg, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 10 bis 13 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Halbtagestour, Winterberg
- Samstag, 13. Mai, 10 bis 17 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Ganztagestour,

Bornhöfchen 7  
 59969 Hallenberg  
 Telefon 02984 2904



Winterberg  
**Sonntag, 14. Mai, 10 bis 12 Uhr**  
 Schanzenführung an der St. Georg Sprungschanze, Winterberg  
**Sonntag, 14. Mai, 10 bis 11.30 Uhr**  
 Tag des Wanderns - Klimaerlebniswanderung mit Baumpflanzung, Winterberg  
**Dienstag, 16. Mai, 10 bis 14 Uhr**  
 Geführte Überraschungswanderung, Winterberg  
**Dienstag, 16. Mai, 11.30 bis 14.30 Uhr**  
 Tief hinab und hoch hinauf zum Kahlen Asten, Winterberg  
**Dienstag, 16. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Führungen durch die VELTINS-EisArena, Winterberg  
**Mittwoch, 17. Mai, 11 bis 13.30 Uhr**  
 Krimiwanderung mit Hund, Winterberg  
**Mittwoch, 17. Mai, 14 bis 17 Uhr**  
 Panorama-Tour zur und durch die

Veltins-EisArena, Winterberg  
**Mittwoch, 17. Mai, 14 bis 16 Uhr**  
 Orchideenwanderung, Winterberg - Hildfeld  
**Mittwoch, 17. Mai, 14 bis 17 Uhr**  
 Geführte Wanderung über Pfade und Steige - Halbtagestour, Winterberg  
**Donnerstag, 18. Mai, 14 bis 17.30 Uhr**  
 Geführte Halbtageswanderung, Winterberg  
**Donnerstag, 18. Mai, 16 bis 19 Uhr**  
 Ladies Tour - Frauen wandern anders, Winterberg  
 Infos und Buchung über die Tourist Information Winterberg, Tel. 02981 92500 oder [info@winterberg.de](mailto:info@winterberg.de) oder direkt online buchen [www.winterberg.de/aktivitaeten-wohlfuehlen/erlebnis-buchen/#](http://www.winterberg.de/aktivitaeten-wohlfuehlen/erlebnis-buchen/#)

**Neue Modelle und neue Farben eingetroffen**  
**LEGUANO • GO Kiwi • STREAM**

**Bequemenschuhfachgeschäft KLEINSORGE**

Rosenweg 4 • 59955 Winterberg-Züschen • Tel.: 02981 / 516  
 Hier bedient Sie der Orthopädieschuhmachermeister persönlich!



**Hotel OVERSUM Winterberg**  
 Ski & Vital Resort

**Vom Bett ans Buffet**

Für den **leckeren Start in den Tag** bieten wir eine vielfältige Auswahl an unserem großen Frühstücksbuffet mit Brot und Brötchen, Wurst und Käse, Kaffee oder Tee, Saft oder Sekt und vielen weiteren abwechslungsreichen Spezialitäten. **Wir freuen uns auf Sie!**

+++ *Winterberger-Special*: € 19,00\*+++  
 Preis pro Person: € 22,00 Kinder 5 – 12 Jahre: € 9,00 Kinder 13 – 16 Jahre: € 18,00

Vorreservierung unter 02981 92955-300 oder [info@oversum-vitalresort.de](mailto:info@oversum-vitalresort.de)  
 Täglich: Wochentags von 07:00 – 10:30 Uhr und am Wochenende und feiertags von 07:00 – 11:00 Uhr

\* bei Vorlage eines gültigen Personalausweises mit Wohnadresse in Winterberg

Hotel OVERSUM Winterberg Ski & Vital Resort, Am Kurpark 6, 59955 Winterberg

**Hof Wittmar**

*Hol' Dir die Sonne in den Garten.*

**Ab einem Einkaufswert von 25,- € gibt es solange der Vorrat reicht, ein Tütchen Sonnenblumensaatgut gratis dazu!**

Hofladen geöffnet: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr und Sa. 8:00-12:00 Uhr  
 THD Faustweg KG – Am Faustweg 25 – Medebach – ☎ 0170 967 36 26

## Internationale Jugendbegegnung 2023:

### Noch freie Plätze für den Austausch mit israelischen Jugendlichen

Hochsauerlandkreis. Bereits seit 1969 besuchen junge Menschen aus dem Hochsauerlandkreis Israel bzw. die Stadt Jerusalem und auch umgekehrt. Jugendliche zwischen 15 und 17 Jahren aus dem Kreisgebiet haben die einzigartige Möglichkeit, Land, Leute und Kultur bei einem zwölf-tägigen Besuch vor Ort kennenzulernen. Im Gegenzug wird eine israelische Jugendgruppe hier im Sauerland begrüßt. In diesem Jahr ist der Besuch der israelischen Gruppe

im HSK vom 17. bis zum 28. Juli vorgesehen und die deutschen TeilnehmerInnen und Teilnehmer reisen am 27. Dezember 2023 für zwölf Tage in den Nahen Osten, nach Jerusalem. Für die internationale Jugendbewegung gibt es noch freie Plätze.

Unter der Leitung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisjugendamtes werden bei dem Jugendaustausch nicht nur neue Freundschaften geknüpft, sondern auch kulturelle und

historische Höhepunkte in beiden Ländern besucht. In Deutschland steht u.a. ein Besuch der Hauptstadt mit auf dem Programm. Insbesondere aufgrund der schwierigen Geschichte der beiden Länder sind diese Begegnungen ein wichtiger Baustein des Kreises zur Völkerverständigung und auch politischen Bildung junger Menschen.

Bei Vor- und Nachbereitungstreffen mit den Verantwortlichen des Kreisjugendamtes werden die

teilnehmenden Jugendlichen intensiv auf die Begegnungen vorbereitet. Und auch das Thema Sicherheit, aufgrund der angespannten politischen Lage in Israel, wird ausführlich mit den Eltern besprochen. Weitere Informationen zu den Abläufen und dem Programm und auch die Möglichkeiten zur Anmeldung sind auf der Internetseite des Hochsauerlandkreises und auf der speziell eingerichteten Seite des Kreisjugendamtes nachzulesen: [www.young-hsk.de/israel2023](http://www.young-hsk.de/israel2023).

## Infofahrt Bad Nauheim 2023

Hunau Reisen bietet dem Sozialverband VdK Ov Siedlinghausen am Samstag, 17.06. 2023 eine Infofahrt in die Kurstadt Bad Nauheim und ins Rosendorf Steinfurth im Herzen von Hessen an.

7.30 Uhr Abfahrt in Siedlinghausen an der ehemaligen Volksbank

- 09:45 Uhr Ankomst in Bad Nauheim
- 10.00 Uhr Kurstadtführung
- Die Kurstadtführung ist ein abwechslungsreicher Streifzug durch Bad Nauheim mit Historischem Kurpark, Sprudelhof, Burghof, Trinkkuranlage mit Elvis- Denkmälern, Gradierwerk und vieles mehr. Es gibt auch gute Gelegen-

heiten zum Shoppen.

- 12:30 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen in einem Restaurant / Selbstzahler
- Danach Zeit zur freien Verfügung und individuellen Gestaltung.
- 14:30 Uhr Wir besuchen das älteste Rosendorf Deutschlands mit Besichtigung des Rosenmuseums Steinfurth
- Im Anschluss mit Kaffee und Kuchen
- 17 Uhr Rückreise nach Siedlinghausen Dillenburg-Biedenkopf
- 19:30 Uhr Ankomst in Siedlinghausen

#### Leistungen:

- Stellung eines modernen Reise-

busses (32-Sitzer) mit WC, Klimaanlage, etc.

- Kurstadtführung Bad Nauheim (1,5 Std.)
- Tischreservierung zum Mittagessen in einem Restaurant
- Besichtigung des Rosenmuseums Steinfurth mit Kaffee u. Kuchen

#### Kosten:

Mitglieder des VdK OV Siedlinghausen = 39,50 € Nichtmitglied = 49,50 € Zzgl. Mittagessen.

Die Überweisung des Betrages kann gerne vorab auf das Konto des VdK Ortsverbandes Siedlinghausen DE86 460 628175120284100 Volksbank Hochsauerland erledigt werden.

Eingeladen sind unsere Mitglieder mit Familien und Freunde auch aus den Nachbarorten

Gerne werden ab sofort verbindliche Anmeldungen bis 31.05.2023 entgegengenommen von Gertrudis Hirsch Tel.02983/1025 oder Antonius Prior 02983/1565 bzw. bei unserem Vorsitzenden Thomas Zimmermann und den Betreuern. Wir bitten um eine schnelle Entscheidung da Stornierungsgebühren bei der Stadtführung und im Rosenmuseum fällig werden.

Der Vorstand hofft, dass die Fahrt eine gute Resonanz findet und wir nach so langer Zeit einen interessanten Tag miteinander erleben.



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen



#### WEITERE INFOS UNTER:

[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



## 2. Second Hand Börse für Damenbekleidung

Es ist wieder soweit. Die 2. Shopping Börse der Landfrauen, am Samstag, den 13. Mai startet um 16 Uhr in der Stadthalle Hallenberg.

Unter dem Motto „Nachhaltig shoppen“ laden die Landfrauen mit einem Begrüßungssekt ein!

Nachdem die 1. Börse zum Beginn des Lockdowns im Kump großes Interesse gefunden hatte, wird die 2. Auflage in die geräumigere Stadthalle verlegt. Dort können mehr Stände für die Verkäufer angeboten werden.

Schon jetzt können Tisch / Stand Reservierungen vorgenommen

werden! Maximal zwei Tische pro Person können Mitglieder des Hallenberger Vereins zum Preis von 4 Euro pro Tisch und 6 Euro für Nichtmitglieder reserviert werden. Gerne (per Whatsapp) bei Jennifer Eppner unter 01601194027 melden!

Stöbern und kaufen kann jeder! Begleitend stellt Elke Wegener aus Winterberg (Rapunzel) zahlreiche Bilder aus, die vor Ort auch gekauft werden können.

Wer also dabei sein möchte, muss schnell sein. Es sind nur eine begrenzte Anzahl von Tischen zu vergeben.



## Was tun nach Verbrenner-Aus?

Ab 2035 dürfen in der ganzen EU nur noch emissionsfreie Neuwagen zugelassen werden. Mobilitätsexperten des Autoclubs Europa (ACE) erläutern, was die Entscheidung des EU-Parlaments für Autofahrer konkret bedeutet.

### Was passiert ab 2035 mit den Verbrennern?

Der Beschluss bezieht sich lediglich auf neue Autos und kleine Transporter, die ab Januar 2035 zugelassen werden. Diese Neufahrzeuge müssen dann im Betrieb emissionsfrei sein. Alle Fahrzeuge, auch die mit Verbrennungsmotor, die bis Ende 2034 zugelassen werden, dürfen auch weiterhin gefahren werden.

Dementsprechend ist auch der Verkauf von gebrauchten Benzinern und Diesel über 2035 hinaus möglich. Die meisten Automobilhersteller haben sich ohnehin bereits zur E-Mobilität bekannt und wollen schon vor 2035 ihr Neuwagenangebot auf batterieelektrische Fahrzeuge umstellen. Nach aktuellem Stand der Technik ist das Null-Emissionen-Ziel nur mit Elektroautos oder wasserstoffbetriebenen Fahrzeugen zu erreichen. Der ACE geht davon aus, dass Wasserstoff aufgrund kurzer Betankungszeiten, großer Reichweiten und weltweit einheit-



Für Autofahrer ist das Ladeangebot noch recht unübersichtlich. Foto: HookyungLee/pixabay.com/mid/ak-o

lichen Tanksystemen in Zukunft im Schwerlast- und Reiseverkehr Anwendung finden wird.

E-Fuels, also synthetisch hergestellter Kraftstoff, wird aufgrund der EU-Vorgaben höchstens bei Kleinserien bis zu 1000 Autos pro Jahr oder Sonderfahrzeugen wie Krankenwagen oder Feuerwehrautos zum Einsatz kommen. Der

Großteil des Autoverkehrs wird sich nach heutigem Stand sukzessive auf Elektrofahrzeuge umstellen.

Damit E-Autos für alle attraktiver werden, braucht es laut ACE aber seitens der Hersteller mehr Modellvielfalt. Vor allem Kleinwagen und preiswerte Familienautos seien jetzt gefragt, nicht Pkw aus

dem Luxussegment. Auch der Ausbau der Ladeinfrastruktur müsse weiter konsequent vorangetrieben werden. E-Mobilität dürfe nicht nur für Besitzer eines Eigenheims alltagstauglich und erschwinglich sein. Insbesondere Mieter bräuchten Lösungen, um unkompliziert laden zu können.

(mid/ak-o)

AUTO DIENST

DIE MARKEN-  
WERKSTATT

f

Fair, kompetent, zuverlässig und nah.

Wir halten Sie mobil!

- ▶ Kfz-Reparaturen aller Marken
- ▶ Inspektion mit Mobilitätsgarantie laut Herstellervorgaben
- ▶ Räder und Reifen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ HU / AU\* täglich, außer montags
- ▶ Elektromobilität
- ▶ SB-Waschanlage

Nicht vergessen:  
**TÜV am SA.,**  
den 06.05.2023!

\*Durch externen Dienstleister

**DIE WERKSTATT KENNER**  
Empfehlungen vertrauen

**GEPRÜFTE  
QUALITÄTS-WERKSTATT**

**WERKSTATT  
DES VERTRAuens  
2023**

Stefan KRONAUGE Industriestr. 2, Hallenberg  
Telefon 02984 / 908310, [www.kronauge.de](http://www.kronauge.de)

SCHÄFER

Kfz-Meisterbetrieb

**ARCD**  
Auto und Reiseclub  
Deutschland

**AVD**  
seit 1899

**ASSISTANCE**  
PARTNER

**ACE**  
Auto Club  
Europa

- Unfallinstandsetzung
- Abschleppdienst
- Kfz-Teile und -Zubehör

Winterberger Straße 12  
59964 Medebach-Küstelberg  
Telefon: 02981/1240  
Mobil: 0171 4741318

▶

DEKRA

mittwochs + freitags **HU und AU im Hause.**



## Leichte Küche mit dem gewissen Etwas

Köstliche Rezeptideen für viel Geschmack und weniger Kalorien



Die Auberginen- und Zucchini-Röllchen mit Ricotta eignen sich als Vorspeise mit einem kleinen Salat oder als Teil einer großen gemischten Antipasti-Platte. Foto: djd/AMC Alfa Metalcraft Corporation

Manchmal sind es Kleinigkeiten, die ein Gericht besonders köstlich oder gesund machen. Frische Lebensmittel werden anders miteinander kombiniert, Kräuter und Gewürze geben das gewisse Etwas, und die richtige Zubereitungsmethode sorgt für mehr Vitamine und weniger Kalorien auf dem Teller.

### Braten ohne Fett

Eine tolle Idee für ein leichtes Fleischgericht ist beispielsweise ein Kalbskotelett mit Fenchel-Tomatensalsa. In der hochwertigen Edelstahl-Grillpfanne von AMC etwa kann es kalorien sparend ohne Zusatz von Bratfett zubereitet werden. Dank des Pyramiden-

Strukturbodens wird das Grillgut schön knusprig. Ein Temperaturmesser und -anzeiger im Deckel sorgen für die optimale Hitze. Auch für Fisch- und Gemüsegerichte wie pikante Auberginen- und Zucchini-Röllchen ist die Pfanne ideal. Weitere Rezeptideen wie eine Bulgur-Bowl mit Hähnchen gibt es unter [www.kochenmitamc.info](http://www.kochenmitamc.info). (djd)

### 1. Rezeptidee: Kotelett mit Fenchel-Tomatensalsa

Zutaten für 4 Personen:

- 1 EL Chiliflocken
- 2 EL Sojasauce
- 4 Stücke Kalbskotelett (à ca. 150 g)
- 200 g Tomaten
- 2 Frühlingszwiebeln
- 1 Fenchel



Das Kalbskotelett mit Fenchel-Tomatensalsa wird in einer Mischung aus Sojasoße und Chiliflocken mariniert. Foto: djd/AMC Alfa Metalcraft Corporation

- 1 kleine rote Chilischote

- 3 Stiele Petersilie

- 1 EL Limettensaft

- 1 EL Olivenöl

- Salz, Pfeffer

- 1 Prise Zucker

Zubereitung:

Chiliflocken und Sojasauce vermischen und Koteletts über Nacht marinieren. Circa 30 Minuten vor der Zubereitung aus dem Kühlschrank nehmen. Tomaten und Fenchel putzen und in Würfel schneiden. Frühlingszwiebel putzen und in Ringe schneiden. Chilischote und Petersilie fein hacken. Alles mit Limettensaft, Öl, Salz, Pfeffer und Zucker mischen. Pfanne auf höchster Stufe bis zum

Brat-Fenster aufheizen, auf niedrige Stufe schalten, Koteletts mit Küchenpapier trocken tupfen und von beiden Seiten anbraten. Kochstelle ausschalten und mit geschlossenem Deckel circa 10 Minuten ziehen lassen. Mit Bratensaft und Salsa servieren.

### 2. Rezeptidee: Auberginen- und Zucchini-Röllchen mit Ricotta

Zutaten für 4 Personen:

- 1 Zucchini

- 1 Aubergine

- 40 g Rucola

- 25 g Pistazien, geröstet

- 250 g Ricotta

- 2 TL Zitronensaft

- 1 1/2 TL AMC Al „n Pep

- Salz, Pfeffer

- 3 EL Olivenöl

Zubereitung:

Zucchini und Aubergine putzen und längs in dünne Scheiben schneiden. Rucola putzen und mit Pistazien im Quick Cut zerkleinern. Ricotta, Zitronensaft und AMC Al „n Pep zugeben und vermischen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Pfanne auf höchster Stufe bis zum Brat-Fenster aufheizen, auf niedrige Stufe schalten. Gemüsescheiben beidseitig mit Olivenöl bestreichen und portionsweise braten, bis der Wendepunkt erreicht ist, wenden und offen fertig braten. Gemüsescheiben mit Salz und Pfeffer würzen und auskühlen lassen. Je einen Esslöffel der Ricottamasse auf das schmale Ende der Gemüsescheiben legen und aufrollen.



Unser **BIO & REGIONALMARKT** findet dienstags & samstags von 14 bis 17 Uhr im Innenhof unseres Hotels statt.



Wir wünschen viel Spaß beim Stöbern & Genießen.

**Center Parcs**  
Park Hochsauerland  
59964 Medebach

# Patricia Kelly kommt nach Hallenberg

## Vorverkauf über die Freilichtbühne

Wir freuen uns, das Patricia Kelly auf Einladung des Fördervereins nach Hallenberg kommt. Der Vorverkauf läuft auf Hochtouren.

Tickets gibt es im Vorverkauf für 30 Euro unter [www.freilichtbuehne-hallenberg.de](http://www.freilichtbuehne-hallenberg.de)

oder per E-Mail an [info@freilichtbuehne-hallenberg.de](mailto:info@freilichtbuehne-hallenberg.de) oder unter der Hotline 02984-929190 (montags und freitags 10 bis 12 Uhr, dienstags und donnerstags 16 bis 18 Uhr).

# Frühjahrsversammlung der Hallenberger Schützen

Bei der diesjährigen Frühjahrs-Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Hallenberg 1827 e.V. durfte der 1. Vorsitzende Matthias Dielenhein zum wiederholten Mal mehr als 100 Schützen in der Schützenhalle begrüßen. Dies unterstreicht das hohe Interesse an der Vereinsarbeit und der aktiven Gestaltung des Schützenwesens.

Rendant Christian Mause erläuterte die generell stabile Kassenlage. Schriftführer Tobias Neumann berichtete im Jahresrückblick von einem sehr terminreichen Jahr 2022. Bei den turnusgemäßen Vorstandswahlen wurden gleich drei Vorstandsmitglieder einstimmig in ihrem Amt bestätigt - Tobias Neumann (Schriftführer), Timo Dworinkin (1. Zugführer) und Daniel Winter (2. Zugführer) werden weitere drei Jahre im Vorstand aktiv sein. Außerdem gehört nach erfolgreicher Absolvierung der Schießleiterprüfung nun auch Sebastian Maurer dem erweiterten Vorstand an.

Geehrt wurden die Sieger des Karabinerschießens Berthold Maurer (1. Platz), Simon Paffe (2. Platz) und Nick Kaiser (3. Platz) sowie die Sieger des Kleinkaliberschießens der Jungschützen Fred Schäfer (1. Platz), Simon Dielenhein (2. Platz) und Gideon Genster (3. Platz).

Die Vielzahl der weiteren Aktivitäts-Berichte bestätigte erneut die Rückkehr zur Normalität. Nicht normal sind hingegen die andauernden Preissteigerungen, die leider zunehmend die Vereinsarbeit, die Aufrechterhaltung traditioneller Veranstaltungen und die Instandhaltung historischer Gebäude erschweren. Beim Schützenfest 2023 wird das Bier für 1,70 Euro verkauft, um die Teuerungen (zumindest größtenteils) aufzufangen.

Für das Schützenfest wurden bereits alle wichtigen Verträge abgeschlossen und sowohl ein schlagkräftiges Thekenteam, als auch ein erfahrener Küchenwirt verpflichtet. Das Fest wird erneut von der langjährigen Festkapelle aus Medelon begleitet. Der Sonntagabend wird von der Band „Starlight“ gestaltet. Die bekanntesten Attraktionen auf dem Schützenplatz sind auch wieder am Start. Zukünftig wird der Schützenverein wichtige Termine auch über WhatsApp kommunizieren. Binnen weniger Tage waren bereits fast 200 Schützen über diesen unkomplizierten Info-Kanal angemeldet. Wer noch keinen Zugang hat, meldet sich einfach bei einem Vorstandsmitglied.



Patricia Kelly kommt nach Hallenberg

## BESTATTUNGEN Bernd Braun

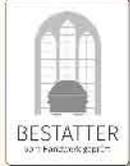
Fachgeprüftes und zertifiziertes Unternehmen

- ★ Persönliche Betreuung
- ★ 24 Stunden - Service im Trauerfall
- ★ Erd-, Feuer-, See-, Himmels- und naturnahe Bestattungen
- ★ Hilfe und Antragstellung bei Rentenangelegenheiten
- ★ Gestaltung individueller Trauerreden
- ★ Bestattungsvorsorge - Treuhandverträge
- ★ Solidar Sterbegeldversicherung
- ★ Finanzierungen möglich

## Bestattungsinstitut Falkenstein

Inhaber Bernd Braun  
Medebach  
[www.bestattung-falkenstein.de](http://www.bestattung-falkenstein.de)

**TRAUERDRUCKSACHEN**  
*Persönliche Beratung und individueller Rundum-Service nach Absprache in unseren Räumlichkeiten in Kooperation mit Kralingerdruck*



**BESTATTER**  
W. P. KRÄLINGERDRUCK

Hellenstraße 16 59955 Winterberg  
0 29 81 - 454 und 01 71 - 503 77 65  
[info@bestattung-braun.de](mailto:info@bestattung-braun.de) [www.bestattung-braun.de](http://www.bestattung-braun.de)

# GESCHENKIDEEN ZU



# MUTTERTAG

Es gibt nur EINE BESTE MAMA DER WELT: Meine!

14. MAI 2023

## Alles Liebe zum Muttertag!

### Das macht Müttern Freude

In über 70 Ländern der Welt wird der Muttertag gefeiert. In Deutschland traditionell am zweiten Sonntag im Mai. Häufig werden die Mamas mit gedecktem Frühstückstisch und einem Blumenstrauß überrascht. Dabei gibt es aber noch unzählige andere Geschenkideen, wie man Mama eine Freude machen kann. Wir haben ein paar für Sie herausgesucht:

#### Gemeinsame Zeit genießen

Neben den Klassikern wie Blumen oder Pralinen sind Gutscheine als Muttertagsgeschenk sehr beliebt. Vor allem als Kind haben wir diese für Putzen oder Bügeln verschenkt und oft genug wurden sie dann gar nicht eingelöst. Das können Sie jetzt ändern! Verschenken Sie einen

Gutschein für gemeinsame Zeit mit Ihrer Mama. Wie wäre ein Wellness-Tag oder ein gemeinsamer Kino- oder Theaterbesuch? Teuer muss der Tag gar nicht werden, auch ein Ausflug mit einem Picknick macht Spaß. Übernehmen Sie doch mal die Initiative fürs Einlösen und machen einen Terminvorschlag. Unser Tipp: ein gemeinsamer Gutschein mit Ihren Geschwistern. So oder so, Ihre Mama wird sich freuen und Sie können gemeinsam eine schöne Zeit erleben.

#### Blumentopf kreativ gestalten

So schön ein Blumenstrauß ist, leider hält er nicht so lange. Ganz anders sieht es mit einem nett bepflanzten Blumentopf aus. Für die persönliche Note kann man diesen wunderbar gestalten. Je kreativer Sie sind, umso

aufwendiger kann der Blumentopf verziert werden. Malen Sie ihn zum Beispiel mit Acrylfarben an oder verzieren ihn mit aufgeklebten Mosaiksteinen oder Muscheln. Damit Ihr Kunstwerk auch wetterbeständig ist, verwenden Sie anschließend Klarlack oder Elefantenhaut.

#### Selbst gebackener Kuchen

Wie oft hat unsere Mama für uns schon gebacken und uns damit eine Freude gemacht. Am Muttertag drehen wir den Spieß mal um und verwöhnen sie mit einer selbst gebackenen Köstlichkeit. Wie wäre es mit Erdbeerkuchen? Der schmeckt immer und ist ganz einfach zuzubereiten:

#### Erdbeerkuchen für die beste Mama der Welt

##### Zutaten:

- 4 Eier
- 200 g Mehl
- 200 g Zucker
- 1 Päckchen Vanillezucker
- ½ TL Backpulver

##### Für den Belag:

- 500 g Erdbeeren

- 1 Päckchen roter Tortenguss
- 1 Päckchen Sahnesteif
- Fett und Paniermehl für die Form

**Zubereitung:** Eier mit Zucker und Vanillezucker in eine Schüssel geben und so lange schaumig schlagen, bis der Teig Blasen wirft. Das Mehl sieben und mit dem Backpulver mischen. Danach vorsichtig mit einem Schneebesen unter die Eiermasse heben.

Backofen auf 175 °C Ober-/Unterhitze vorheizen.

Eine Obstbodenform einfetten und mit Paniermehl austreuen. Den Teig hineingeben und auf mittlerer Schiene ca. 10-15 Min. backen (Stäbchenprobe machen, der Boden sollte goldgelb sein).

Die Erdbeeren waschen und in Hälften schneiden. Das Päckchen Sahnesteif auf dem Boden verteilen, um das Durchweichen zu verhindern, und Erdbeeren darauf verteilen.

Den Tortenguss nach Anleitung kochen und auf den Erdbeerkuchen geben.(ak-o)



*Leckerer Frühstücksbuffet im Hotel Schneider.*

*Alles, was das  begehrt:*

*Vom Sekt bis zum frisch gepressten Orangensaft.*

### Hotel Schneider

Am Waltenberg 58, Winterberg  
Telefon 02981 899738  
info@hotel-schneider-winterberg.de

*Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!*

## Muttertagsbrunch im OVERSUM

Beginnend mit unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet, gefolgt von Vorspeisen und Salaten bis hin zu einer Variation aus warmen Gerichten und einer Dessertauswahl.

Das alles erwartet Sie bei unserem **Muttertagsbrunch im OVERSUM**. Dazu sind die passenden Getränke wie Kaffee, Tee, Säfte und ein Glas Sekt zur Begrüßung inklusive.

Sonntag, 14. Mai 2023  
von 10:30 bis 14:30 Uhr

37 Euro pro Person  
Kinder 5 bis 12 Jahre 17 Euro  
Kinder 13 bis 16 Jahre 27 Euro

Um Reservierung wird gebeten:  
02981 92955-0 oder per Email  
an info@oversum-vitalresort.de



Ein Geschenk, das von Herzen kommt, bereitet jeder Mama eine große Freude. Foto: pexels.com/ak-o

# GESCHENKIDEEN ZU MUTTERTAG

## Entstehung und Brauchtum

Danke, Mama! Wissenswertes zum Muttertag



Fotos: pexels.com/ak-o

Am 14. Mai ist es wieder so weit. Diesen Tag wollen wir für unsere Mütter ganz besonders schön gestalten, um einmal mehr Danke zu sagen. Ob etwas Selbstgebasteltes, Blümchen, Schokolade oder ein leckerer, selbst gebackener Kuchen. Von Herzen soll es sein und Mama eine Freude bereiten. Doch wie ist der

Muttertag überhaupt entstanden?

### „Tag der arbeitenden Mütter“

Die amerikanische Frauenrechtlerin Anna Marie Jarvis gilt als Begründerin des Muttertags. Zum zweiten Todestag ihrer Mutter 1907 veranstaltete sie ihr zu Ehren einen Gottesdienst. Ein Jahr später organisierte Anna für alle Mütter einen solchen

Gottesdienst mit dem Namen „Tag der arbeitenden Mütter“. Der Sinn des Feiertages war, die Leistungen der Mütter anzuerkennen und für die Rechte der Frauen zu kämpfen. Anschließend setzte sie sich dafür ein, dass ein offizieller Muttertag geschaffen werde, am 8. Mai 1914 erklärte schließlich der Kongress der Vereinigten Staaten den zweiten Sonntag im Mai zum Muttertag.

### Brauche zum Muttertag

In vielen Ländern dieser Welt wird der Muttertag gefeiert. Besonders beliebt ist das Verschenken von Blumen. Dies machten sich auch die Floristen-Verbände zunutze und setzten durch, dass die Blumenläden in Deutschland am Muttertag geöffnet bleiben dürfen.

In Deutschland wurde 1923 das erste Mal offiziell Muttertag gefeiert und auch international hat er sich durchgesetzt. So feiert man in Norwegen am 2. Sonntag im Februar. Spanien begeht den Tag am 1. Mai-Sonntag, Frankreich hingegen erst am letzten Sonntag im Mai.

So verschieden das Datum für den

Muttertag auch ist, feiert man ihn doch überall auf der Welt ähnlich. Die Kinder überreichen ihrer Mutter Geschenke als Anerkennung und Dankbarkeit für ihre Liebe und Fürsorge. Danke, MAMA! (ak-o)



Mit Mama spielerisch die Welt zu entdecken macht besonders viel Spaß. Foto: pexels.com/ak-o



*Natur für Haus und Garten*



*Am 14. Mai  
ist Muttertag!*

Wir haben von  
9.00 - 12.00 Uhr  
für Sie geöffnet!

Gartenbau Klauke  
[www.gartenbau-klauke.de](http://www.gartenbau-klauke.de)  
Nuhnetalstraße 74  
59955 Winterberg Züschen  
Telefon 02981 - 27 93  
Telefax 02981 - 27 80  
Mobil  
0170 205 34 23

*Allen Müttern alles  
Liebe und Gute!*



LANDBÄCKEREI

Müller

SOMPLAR • TELEFON 02984/8216

## Lieser Strickfrauen spenden 1.000 Euro und viele handgefertigte Waren

Die Lieser Strickfrauen waren im vergangenen Jahr wieder besonders fleißig. Decken, Socken und vieles mehr haben die sechs Frauen bei ihren regelmäßigen Dienstags-Treffen gefertigt und die Strickwaren blieben nicht lange im Regal liegen. Aus dem Verkauf der Handarbeiten spendeten

die Lieser Strickfrauen jeweils 500 Euro für das Kinderhospiz Olpe und die Bodelschwingsche Stiftungen Bethel, zudem wurden noch jede Menge fertige Decken und Socken für die Menschen in der Ukraine gestiftet.

Die Lieser Strickfrauen möchten sich ganz herzlich bei allen Woll-

spendern und Unterstützerinnen und Unterstützern bedanken.

Wir möchten an dieser Stelle den sechs Strickfrauen einmal ganz herzlich DANKE sagen, es ist sensationell was Ihr in den letzten Jahren mit Euren Strickwaren und den daraus resultierenden Spenden bewegt habt. Wir wünschen

Euch weiterhin schöne Handarbeitstreffen und viel Freude beim Stricken.

Wollspenden sind immer gern gesehen und handgefertigte Strickwaren sind immer ein nettes Mitbringsel oder Geschenk. Für Fragen steht Ursula Schüngel gern zur Verfügung.

## Ganzjahres-Krippe in Niedersfeld

Dorfkrippe empfindet aktuell die Ostergeschichte nach



Kinder an der Niedersfelder Dorfkrippe. Foto: niedersfeld.info

Die Niedersfelder Dorfkrippe zieht in der Weihnachtszeit viele Blicke auf sich. Mit dem Wandel zur Ostergeschichte hat sie sich nun zur

Passions- und Osterkrippe gewandelt. Zum Karfreitag hatte die Kirchengemeinde die Kinder eingeladen, die Leidensgeschichte von

Jesus Christus kennen zu lernen. In der Dorfkrippe wird diese gut verständlich nachgestellt. So ist dort zum Beispiel der Einzug Jesu in Jerusalem zu sehen (Palmsonntag), der Kreuzweg wird in mehreren Szenen dargestellt (Karfreitag) und der auferstandene Jesus thront nun seit dem Osterfest über der Krippe. Die Niedersfelder Dorfkrippe ist seit einigen Jahren schon fester Bestandteil der Niedersfelder

Pfarrkirche. Sie zeigt einige Szenarien des Ortes, wie zum Beispiel das Gipfelkreuz auf den Rützen (Kreuzberg) oder auch das Wegekreuz am Ententeich. Markantes Wiedererkennungsobjekt ist der Niedersfelder Kirchturm, daneben ist ein Nachbau der ehemaligen Hofscheune des Hof Giersen zu bewundern. Zu allen Jahreszeiten somit sehenswert. Ein paar Eindrücke gibt es unter [www.niedersfeld.info](http://www.niedersfeld.info)

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Jungschützenfest

Die Jungschützen der St.-Johannes-Schützenbruderschaft Siedlinghausen feiern am Samstag, den 13. Mai, wieder ihr traditionelles Jungschützenfest.

Neben dem Festprogramm am Nachmittag wird am Abend auch wieder die Jungschützenparty „SHOOTOUT“ stattfinden, zu der im Besonderen auch die Jungschützen der umliegenden Dörfer eingeladen sind.

Los geht es um 16.30 Uhr mit dem Antreten zum Festzug an der Pfarrkirche.

Nach dem Abholen des amtierenden Jungschützenkönigs Jost Leisse geht es unter Begleitung der Negertalmusikanten Siedlinghausen weiter zur Schützenhalle.

Dort beginnt um 17 Uhr das Vogel-schießen um die diesjährige Jungschützenkönigswürde.

Steht der neue König fest, folgt die Königsproklamation.

Nach dem Festprogramm steigt dann ab 20 Uhr in der Schützenhalle die große Jungschützenparty „SHOOTOUT“.

Wie bereits in den vergangenen Jahren wird auch hier wieder das



Der noch amtierende Jungschützenkönig Jost Leisse. Bildrecht: Ulrich Brings

Team um DJ Simon für ausgelassene Stimmung in Schützenhalle sorgen.

Der Eintritt ist frei (Einlass ab 16 Jahren)!

## Geschmackvoller Erlebnismarkt, Auftakt des Musiksommers und eine außergewöhnliche Fackelradtour

Am 6. und 7. Mai lockt der erste „Bier- & Spirituosenmarkt“ mit Musik und attraktivem Programm auf den Winterberger Marktplatz

Was gibt es Schöneres, als in geselliger Runde ein leckeres Bier zu genießen? Und wenn dann noch das Rahmenprogramm stimmt, gute Musik läuft und es zudem eine ganz besondere Aktion zu bestaunen gibt, dann ist das die perfekte Kombination für einen Erlebnismarkt! Der Stadtmarketingverein Winterberg mit seinen Dörfern setzt zusammen mit der „Veranstaltungen in Winterberg GmbH“ sowie in Kooperation mit der Veltins Brauerei am 6. und 7.

Mai genau auf dieses Konzept und lädt zur Premiere des „Bier- & Spirituosenmarktes“ und dies mitsamt Auftakt des beliebten Musiksommers zu den Klängen von „SAX FOR SIX“ auf den Winterberger Marktplatz ein. Ein außergewöhnliches Ereignis wird im Rahmen des Marktes die offizielle Entzündung der Fackel der Special Olympics mit anschließendem Start einer Fackelradtour als Alternative zum obligatorischen Fackellauf sein. Die Special Olympics finden 2023 in Berlin statt, Winterberg ist als Host Town Gastgeberin einer Delegation aus Hongkong.

# Familien ANZEIGENSHOP

*Herzlichen Dank*  
für die vielen  
Gedanken und  
Geschenke zu unserer  
**Hochzeit.**  
Wir haben eine  
ganz tolle  
Zeit erlebt und  
hoffen, dass  
Ihr auch  
eine tolle  
Zeit  
habt!  
Herzlichen  
Dank  
für  
die  
guten  
Gedanken  
und  
Geschenke  
zu  
unserer  
Hochzeit.  
Herzlichen  
Dank  
für  
die  
guten  
Gedanken  
und  
Geschenke  
zu  
unserer  
Hochzeit.

**F597**  
90 x 50 mm  
ab **20,50\***

**Natascha**  
ist da!  
Herzlichen  
Dank für  
die guten  
Gedanken  
und  
Wünsche  
anlässlich  
der Geburt  
meiner  
Tochter  
Natascha.  
Herzlichen  
Dank  
für  
die  
guten  
Gedanken  
und  
Wünsche  
anlässlich  
der Geburt  
meiner  
Tochter  
Natascha.

**15,07,30 • 56 cm • 3.330 g**

**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***

**DANKSAGUN**  
Für die wohlwollenden Beweise der  
Anteilnahme bei der Trauer meines  
geliebten Vaters, unseres guten  
Schwiegervaters und Großvaters  
**Michael Musterfeld**  
durch Ihren  
Gedanken und  
Betreuung.  
Im Namen aller Angehörigen  
Sela Musterfeld (geb. Musterfeld)  
Herzlichen Dank  
für die  
guten  
Gedanken  
und  
Betreuung.  
Im Namen aller Angehörigen  
Sela Musterfeld (geb. Musterfeld)  
Herzlichen Dank  
für die  
guten  
Gedanken  
und  
Betreuung.

**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **110,00\***

**WOHNUNG!**  
3 Z. 125 qm, 2-Bad, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, vollst. renoviert, möbliert, für 2,5 € wöchentlich.  
Tel. 0271 230 111

**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 19. Mai 2023**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

#### IMPRESSUM

RUNDBLICK HALLENBERG

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Hallenberg  
Bürgermeister Enrico Eppner  
Rathausplatz 1 · 59969 Hallenberg

· Politik

CDU Reinhard Pape  
FDP Marius Glade

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hallenberg. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Hallenberg. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

#### KONTAKT

##### MEDIENBERATERIN

Birgit Lauber  
Mobil 0171 885 99 40  
b.lauber@rautenberg.media

##### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

##### INFORMATION

info@rautenberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



##### ZEITUNG

rundblick-hallenberg.de/e-paper

##### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)



Leserfoto von Gerhard Kobeloer  
aus Hallenberg



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00€

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

[rautenberg.media/kleinanzeigen](http://rautenberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

**RUNDBLICK**  
ZUGLEICH AMTSBLATT STADT  
[www.rundblick-hallenberg.de](http://www.rundblick-hallenberg.de)  
rundblick-hallenberg.de/e-paper

MIT DEN ORTEN:  
BRAUNSHAUSEN  
HESBORN UND  
LIESEN

**HALLENBERG**

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Ein gutes Miteinander schaffen

Die Systemgastronomie setzt in der Ausbildung auf interkulturelle Kompetenz

Unsere Gesellschaft wird zunehmend diverser. Das prägt unseren Alltag und vor allem unser Berufsleben. In Branchen wie der Gastronomie ist das multikulturelle Miteinander bereits seit Jahren Standard. Ein wahrer Integrationsweltmeister ist dabei die Systemgastronomie. So arbeiten bei den Mitgliedern des Bundesverbandes der Systemgastronomie Menschen aus rund 120 Nationen. Die internationale Belegschaft ist eine Bereicherung und gleichzeitig eine Herausforderung für die Betriebe und Ausbilder.

### Kulturell bedingten Konflikten vorbeugen

Als „Branche der Chancen“ bietet die Systemgastronomie viele Karrieremöglichkeiten. Sie steht jeder und jedem offen und freut sich über neue Interessierte, egal welcher Herkunft. Bereits weit über 20.000 junge Menschen haben seit 1998 die dreijährige Ausbildung für den Beruf „Fachmann/-frau für Systemgastronomie“ erfolgreich absolviert. Alle Informationen zu den Ausbildungs- und Karrierechancen sind unter [www.bundesverband-systemgastronomie.de](http://www.bundesverband-systemgastronomie.de) zu finden. Den Ausbildern ist es wichtig, Talente unabhängig von Zeugnissen und Noten zu entdecken und diese zu fördern. Das erfordert aber auch



In der Systemgastronomie in Deutschland arbeiten Menschen aus rund 120 Nationen.  
Foto: djd/Bundesverband der Systemgastronomie/Getty Images/kali9

eine Sensibilisierung für kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten der vertretenen Kulturen. Treffen verschiedene Weltbilder, Lebensformen, Denk- und Handlungsweisen aufeinander, können durch Unwissenheit über das Fremde Konflikte und Missverständnisse entstehen. Die möglichen Folgen? Der Arbeitsalltag wird erschwert, Auszubildende mit Migrationshintergrund sind frustriert und Ausbilder verkennen unter Umständen Talente.

### Vergleichbare Chancen für jeden Auszubildenden

Um das tägliche Miteinander durch mehr Verständnis füreinander zu erleichtern, achten die Ausbilder der Mitglieder des Bundesverbandes der Systemgastronomie insbesondere auf eine kulturkompetente Ausbildung. „Gerade in der Ausbildung sind interkulturelle Kompetenz und der richtige Umgang mit den eigenen unbewussten Tendenzen sehr wichtig, damit wirklich alle Auszubildenden vergleichbare Chancen haben und sich auch einbringen

wollen“, erklärt Dr. Cornelius Görres, Trainer für interkulturelle Kompetenz. Dabei geht es zum Beispiel auch um die Frage, welche „typisch deutschen“ Hürden es für zugewanderte Auszubildende gibt und wie diese abgebaut werden können. Mit einer guten interkulturellen Unterstützung der Azubis sorgt die vielseitig und ständig wachsende Branche für starke und erfolgreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und tritt dem Mangel an qualifiziertem Nachwuchs tatkräftig und gezielt entgegen. (djd)

KEIN ZEUGNIS  
KEIN LEBENSLAUF  
KEIN ANSCHREIBEN  
KONTAKTDATEN REICHEN!

HOFLADEN  
SAUERLAND  
SEIT 2015

Sende uns Deine Kontaktdaten an:  
[jobs@hofladen-sauerland.de](mailto:jobs@hofladen-sauerland.de)

WIR SUCHEN VERKÄUFER | M/W/D  
IN WINTERBERG | TEILZEIT

Hagenstraße 4 | 59955 Winterberg

[WWW.HOFLADEN-SAUERLAND.DE/JOBS](http://WWW.HOFLADEN-SAUERLAND.DE/JOBS)



Susanne Beine  
— Neue Schritte —

**Dipl.oec.troph./QiGong-und  
Yogalehrerin Susanne Beine**

Tel.: 02962 / 97 91 088  
Mobil: 0151 / 64 68 85 90  
E-Mail: info@neueschritte.de

## Qi Gong-Workshop „Rückkehr des Frühlings“

bei Neue Schritte mit Susanne Beine



### Ihre Caritas Senioren- & Altenhilfe



Pflege und Helfen  
Leben und Wohnen

#### Seniorenzentrum

##### St. Josef Hallenberg

- Wohngruppenkonzept
- Leben in Einzelzimmern
- Kurzzeit- & Verhinderungspflege
- Mietwohnungen auf Wunsch mit Service
- Essen auf Rädern

Kontakt 02984 3040

#### Sozialstationen

##### Winterberg & Hallenberg

Kontakt 02981 6345

#### Medebach

Kontakt 02982 908888



Caritasverband Brilon

Am 29. April findet in Winterberg der Qi Gong-Workshop „Rückkehr des Frühlings“ statt. Die Kurse zur Stressreduktion und besseren Beweglichkeit mit sanften Übungen aus dem Qi Gong und einem sanften Yoga Stil bei Susanne Beine haben wieder begonnen. Ein Einstieg in einige Kursabende und Workshops ist noch möglich.

Am 29. April findet ab 11 Uhr ein Qi Gong-Workshop statt, der im Edith-Stein-Haus stattfindet. Die Übungen dienen im Besonderen der Nierenenergie und helfen, sich frischer und ausgeglichener zu fühlen und mit mehr Schaffensfreude in den Tag zu gehen. Eine Anmeldung ist bis zum 28. April

möglich. Am 13. Mai findet dieser Workshop dann in Bad Berleburg statt.

Susanne Beine ist Dipl.-Oecotroph. und seit über 20 Jahren Qi Gong- und Yogalehrerin. Sie leitet das ganze Jahr über Kurse, und betreut Fastengruppen, ist Coach. Eine dieser Früchte-Fasten-Wochen mit Qi Gong und den schönsten Wanderungen im Sauerland findet vom 10. bis 16. Juli im Bergkloster in Bestwig statt. Es sind noch 8 Plätze frei. Eine Anmeldung ist bis 13. Mai möglich. Mehr Informationen sind unter [www.neueschritte.de](http://www.neueschritte.de) oder können unter 02962/9791088 dienstags bis donnerstags vormittags erfragt werden.



#### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 12074 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**08000 116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 123 99 00**



# NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

## APOTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

### Freitag, 5. Mai

#### Kur-Apotheke

Poststr. 1, 59955 Winterberg, 02981/929500

### Samstag, 6. Mai

#### Hanse-Apotheke

Niederstr. 2, 59964 Medebach, 02982/1877

### Sonntag, 7. Mai

#### Priv. Marien-Apotheke

Oberstr. 10, 59964 Medebach, 02982/8559

### Montag, 8. Mai

#### Brunnen-Apotheke

Merklinghauser Str. 10, 59969 Hallenberg, 02984/2636

### Dienstag, 9. Mai

#### Hof-Apotheke

Poststr. 30, 57319 Bad Berleburg, 02751/928030

### Mittwoch, 10. Mai

#### Stadt-Apotheke

Nuhnestr. 3, 59969 Hallenberg, 02984/8397

### Donnerstag, 11. Mai

#### Apotheke Hatzfeld

Edertalstr. 10, 35116 Hatzfeld-Eder, 06467/285

### Freitag, 12. Mai

#### Apotheke am Obermarkt

Obermarkt 22, 35066 Frankenberg (Eder) (Frankenberg), 06451/72370

### Samstag, 13. Mai

#### Priv. Marien-Apotheke

Oberstr. 10, 59964 Medebach, 02982/8559

### Sonntag, 14. Mai

#### Lahn Apotheke

Schulstr. 3, 35216 Biedenkopf, 06461/2545

### Montag, 15. Mai

#### Hanse-Apotheke

Niederstr. 2, 59964 Medebach, 02982/1877

### Dienstag, 16. Mai

#### Markt-Apotheke

Marktstr. 11, 59955 Winterberg, 02981/92130

### Mittwoch, 17. Mai

#### Apotheke Hatzfeld

Edertalstr. 10, 35116 Hatzfeld-Eder, 06467/285

### Donnerstag, 18. Mai

#### Hanse-Apotheke

Niederstr. 2, 59964 Medebach, 02982/1877

### Freitag, 19. Mai

#### Priv. Marien-Apotheke

Oberstr. 10, 59964 Medebach, 02982/8559

### Samstag, 20. Mai

#### Kur-Apotheke

Poststr. 15, 57319 Bad Berleburg, 02751/92640

### Sonntag, 21. Mai

#### Apotheke am Schlosspark

Schloßstr. 4, 57319 Bad Berleburg, 02751/3975

Notdienste jeweils von 9 bis 9 Uhr am Folgetag

Angaben ohne Gewähr

### Haus- und fachärztlicher Notdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu erreichen unter

Tel. 116 117

### Zahnärztlicher Notdienst

Der notdiensthabende Zahnarzt ist zu erfragen unter

Tel. 01805 986700

### Apothekennotdienst

Die notdiensthabende Apotheke ist zu erfragen unter:

Festnetz: Info-Nummer

(0800) 00 22 833 (kostenlos)

Mobiltelefon: Rufnummer

22 8 33 (69 ct/min)

Internet:

www.akwl.de/notdienst

## Allgemeine Soziale Beratung und Migrationsberatung

### Caritas Brilon

Büro für soziale Fragen mit Beratung, Unterstützung, Information und Vermittlung

Sprechzeiten: Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 11 Uhr

Adresse: Hauptstraße 30 in Winterberg

### Kontakt:

#### Resi Kupitz

Telefon: 0176 12340255

E-Mail: t.kupitz@caritas-brilon.de

#### Simone Geck

Telefon: 0151 29202120

E-Mail: s.geck@caritas-brilon.de

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Opfer-Notruf 116 006



### St. Franziskus-Hospital

Franziskusstrasse 2  
59955 Winterberg

Telefon: 02981 802-0

Telefax: 02981 802-4316



www.gesundheitszentrum-winterberg.de

## Wussten Sie eigentlich schon etwas über...

### Erhaltung und Förderung der Mundgesundheit bei pflegebedürftigen Personen?

Im heutigen Artikel berichte ich über das Thema Mundgesundheit. Mit dieser Thematik hat sich wiederum ein Expertengremium auseinandergesetzt, wie auch beispielsweise schon bezüglich Sturzrisiko oder das Risiko des Durchliegens (Dekubitus). Warum? Weil die Mundgesundheit wichtiger Bestandteil des Wohlbefindens, der allgemeinen Gesundheit ist und somit Auswirkung auf die allgemeine Lebensqualität des jeweiligen Menschen hat. Früher, zu meinen Kindheitszeiten wurde es sich im Thema Mundgesundheit ein bisschen einfacher gemacht. Da wurde auf das Thema häufig nicht zu sehr der Fokus gerichtet. Wenn ich mal an die Erzählungen meiner Oma von der Zeit mit der Urgroßtante auf unserem Bauernhof denke, da hatte dann die Großtante stark abgenommen, sodass das Gebiss eines Tages nicht mehr richtig passte. Was folgte daraus? Da wurde gar kein Aufhebens darum gemacht, dann aß die Tante halt nur noch weiches Material, was sie ohne Zähne essen konnte. Praktisch, Schweinshaxe gestrichen, stattdessen kamen Kartoffelbrei, Rührei und Suppen auf den Speiseplan. So nach

dem Motto: „...und aus die Maus, unser Fokus liegt auf Ackerbau und Viehzucht, mit so einer Banalität wollen wir uns nicht beschäftigen.“ Heutzutage ist es doch in der Regel ganz anders. So etwas muten wir doch unseren älteren Herrschaften nicht mehr zu! Heute würde dafür gesorgt werden, dass auch die Großtante ein Recht auf eine möglichst hohe Lebensqualität hat und da gehört eben dazu, dass sie das essen können muss, was sie essen möchte! Der Expertenstandard „Erhaltung und Förderung der Mundgesundheit“ hilft uns in der Pflege nun, auch wirklich alle Widernisse und Interventionen zu bedenken. Was müssen/sollten wir als Pflegedienst nun tun? Natürlich haben wir uns lange vor dem Expertenstandard Gedanken um die Mund-Gesundheit unserer Patienten gemacht. Aber, jede Routine birgt die Gefahr, irgendwann einmal einen „Tunnelblick“ zu bekommen. In diesem Moment ist ein aktueller Expertenstandard wirklich hilfreich. Eben eine Anregung von außen, evtl. sehr „hirnaktivierend“ für die einzelne Pflegekraft. Die Risiken zur Mundgesundheit sind nicht nur unzu-

reichende Mundhygiene des einzelnen Menschen, sondern auch Erkrankungen (z.B. reduzierter Allgemeinzustand, Diabetes mellitus, u.a.m), gewisse Therapien (Chemo- und Strahlentherapie) oder vereinzelt auch Medikamente (z.B. Blutdrucksenker). Maßnahmen zur Erhaltung der Mundgesundheit sind beispielsweise fluoridhaltige Mundspülungen, Interdentaltbürsten, Zahnseide, Munddusche, manchmal, je nach Zustand des jeweiligen Patienten, auch ein Baumwolltupfer um den Finger geschlungen. Es ist auch darauf zu achten, dass die Zahnbürsten alle drei Monate gewechselt werden. Bei Prothesenträgern muss die Prothese chemisch und mechanisch gereinigt werden. Manche Menschen schwören auch auf den Einsatz einer Zungenbürste (Achtung, kann akut Brechreiz aktivieren!). Bei Mitbürgern aus anderen Kulturkreisen gibt es auch den sogenannten Miswak (Zweig eines Baumes, natürliches Zahnputzmittel, ohne Zahnpasten verwendbar) zum Zähne reinigen, den ich allerdings nur aus der Literatur kenne. Natürlich sind auch die Lippen Teil des Mundes, sodass man diese in der Regel



mit einem Fettstift pflegen kann. Sollte die Zahnprothetik ungenügend sitzen, ist ein Zahnarztbesuch sehr ratsam. Die Mundhygiene gehört zur Grundpflege. Bitte denken Sie immer daran: In diesem Sinne, herzlichst  
Petra Meyer



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.apocare.info](http://www.apocare.info)

Mobile Pflege und Hilfe zuhause



*„Liebevoller Zuneigung hat mehr Macht über die Krankheit als jede Medizin!“*

Nuhnetalstraße 96  
59955 Winterberg  
Telefon 02981 - 1440  
E-Mail [apocare@t-online.de](mailto:apocare@t-online.de)

Ihr qualifiziertes Pflege team für  
• Winterberg  
• Medebach  
• Hallenberg

*„Mit Spaß am Leben teilnehmen!“*



**Tagsüber bestens versorgt...  
und abends zurückkehren in das eigene Zuhause.**  
Das bedeutet Tagespflege!

Hardtstraße 8  
59955 Winterberg  
Telefon 02981 - 8207 145  
E-Mail [apocare@t-online.de](mailto:apocare@t-online.de)

**Zusatzangebot  
Ihrer  
Pflegekasse!**

## Rat und Hilfe

### Notfalldienstpraxen

Der Notdienstbezirk für Hallenberg-Medebach-Winterberg und Schmallenberg-Eslohe.

Die zentrale Notdienstpraxis befindet sich für diesen Bezirk am MVZ Bad Fredeburg, Im Ohle 31, 57392 Schmallenberg.

### Dienstzeiten sind

Montag, Dienstag, Donnerstag:

18 bis 22 Uhr

Mittwoch und Freitag:

13 bis 22. Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag:

8 bis 22 Uhr

Zu diesen Zeiten ist die Praxis unter der Rufnummer 02974/9689616 erreichbar.

### Kernsprechzeiten mit

#### Anwesenheit eines Arztes sind:

Montag, Dienstag, Donnerstag:

19 bis 20 Uhr

Mittwoch und Freitag 16 bis 17 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr  
An Sa./So. und Feiertagen ist für die Winterberger (Hallenberger und Medebacher) Patienten die Notfallpraxis am St. Franziskus Hospital dienstbereit. In der Franziskusstraße 2 ist die Praxis von 8 bis 22 Uhr unter 02981/8021000 erreichbar.

Kernsprechzeiten mit Anwesenheit eines Arztes sind 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr

### Caritas-Konferenz St. Jakobus Winterberg

Ansprech-Tel.-Nr.: 02981/6846 (Karin Sommer)

Praktische und finanzielle Hilfen für Menschen in Not, für Senioren und Kranke - Hausaufgabenbetreuung - Kleiderkammer im Edith-Stein-Haus - Vermittlung von Kinder- und Jugendfreizeiten

- Seniorenerholungen - christl. Krankenhaushilfe im St.-Franziskus-Hospital

### Caritas-Konferenz Siedlinghausen

Tel.: 02983/8118

Praktische und finanzielle Hilfen für Menschen in Notsituationen, Besuchsdienste, Gesprächskreise für Pflegende und Alleinstehende, Behördenbegleitung, „Mobil(e)“ - Sprechstunde der Caritas jeden 4. Dienstag im Monat von 10 bis 11 Uhr im katholischen Pfarrheim (außer im Dezember), Seniorenmesse jeden 2. Dienstag im Monat um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrheim

### Caritas Konferenz Niedersfeld

Telefon: 02985/8717

Hilfe zur Selbsthilfe, Hilfe für Mitmenschen in Notsituationen, Besuchsdienste in Krankenhäusern

und Seniorenheimen, Seniorenarbeit, sozialer Warenkorb, Seniorenmessen, Angebote von Vorträgen wichtiger zeitgemäßer Themen für jedermann

### Donum vitae Schwangerschaftskonfliktberatung

Tel.: 0291/9086960

winterberg@donumvitae.org

Öffnungszeiten:

dienstags 9 bis 11 Uhr

im DRK-Familienzentrum,

Am Rad 16

Staatl. anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte, Beratung und Begleitung während und nach der Schwangerschaft bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, Informationen und Beratung zur Empfängnisverhütung, geschlechtsspezifische sexualpädagogische Präventionsarbeit und Beratung



# Blue Dawn

**04.06.2023**

**11-17 Uhr**

**In der Ramecke 8**

**59939 Olsberg**

- verschiedene Stände
- interessante Vorträge
- alles zu den Themen Sport & Gesundheit
- leckere Waffeln!

save the date!

# Gesundheitstag

# Pelz-, Leder- & Goldankauf

Inh. Anna Cynrl

## Jetzt neu! LEDERJACKEN-ANKAUF

OTC RUHRSTRASSE 32 • 59955 NIEDERSFELD • TEL. 02985/96 99 840

### BARES FÜR WAHRES - Die Experten sind 5 Tage vor Ort

**Montag**  
08.05.  
Mai 2023

**Dienstag**  
09.05.  
Mai 2023

**Mittwoch**  
10.05.  
Mai 2023

**Donnerstag**  
11.05.  
Mai 2023

**Freitag**  
12.05.  
Mai 2023

Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt noch!

**OHNE CORONA  
KEINE  
CHANCE**

- Corona-Hygienevorschriften
- Sicherung und Einhaltung des Mindestabstands
  - Desinfektion
  - Schutzmasken für Kunden (kostenlos)
  - Bei uns gelten die allgemeinen Corona-Regeln

Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Gold Münzen / Medaillen aller Art

Schmuck – Altgold – Bruchgold – Modeschmuck

ZAHNGOLD

MILITARIA  
(von 1850 bis 1945)

Marken Uhren aller Art

Wir suchen dringend  
Zahngold!

Ankauf von Goldschmuck aller Art:  
Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, (Armbänder bevorzugt in breiter Form), Colliers, Medaillons, Golduhren – auch defekt; Pelz sowie Lederjacketten/-mäntel in Verbindung mit Gold

Feingold



- Kostenlose Begutachtung (auch vor Ort)
- Bewertung Ihres Schmuckstücks
- Profitieren Sie vom momentan hohen Goldkurs

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen Zuhause. Hausbesuche bis zu 100 km kostenlos.

**JETZT  
NEU!!**

Machen Sie Ihren Pelz sowie Lederjacketten/-mäntel zu BARGELD!!!

**NEU**



Lederjacketten/-mäntel

Wir kaufen jegliche Arten von Leder: als Mäntel, Jacketten, Reststücke und Meterware. Höchstpreis bis zu 2.800 €

BEI UNS WERDEN SIE FAST ALLES LOS!



Wild-  
lederjacketten



Wir kaufen Vorwerk-Staubsauger und zahlen bis zu **3.000 €**

**ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!**

Nutzen Sie Ihre letzte Chance vor Saisonschluss! Wir kaufen alle Arten von Pelzen!\*

\*Die Nachfrage in Ost-Europa ist derzeit sehr hoch.

Wir zahlen bis zu **9.500 €**



Parkplätze vorhanden



Bernstein bis zu 1.500 €



Bisam



Nerz



Füchse aller Art



Alle Ankoerlaachen bis 200 €



Zobel



Wir schätzen Ihre Antiquitäten, Pelze und Ihren Schmuck kostenlos und unverbindlich!

Stocken Sie Ihre Urlaubskasse auf, indem Sie Ihre Raritäten zu barem Geld machen!

**Pelz-, Leder- und Goldankauf. Höchstpreise bis zu 9.500 Euro für Pelze für Ost-Europa.**  
In Niedersfeld werden Schmuck und andere Gegenstände aus Edelmetall aufgekauft. Bei Pelz- und Goldankauf werden Zahngold, Bruchgold, alte Ringe, Ketten, Broschen mit Diamanten, Perlen, Antiquitäten, Möbel, Bilder, Pelze, Silber, Goldmünzen, Silbermünzen, Zinn Uhren (Rolex, Cartier, Omega etc.), Bernstein, Korallen, Orden, Abzeichen, Nähmaschinen sowie Abendgarderobe und vieles mehr zu Höchstpreisen aufgekauft.

Holen Sie sich eine kostenlose Beratung ein und lassen Sie Ihre Wertgegenstände schätzen. Diskretion und Transparenz sind bei uns natürlich selbstverständlich. Die Experten von uns bearbeiten die verschiedenen Anliegen der Kunden natürlich sofort und das ganz ohne versteckte Kosten oder einer Verkaufsverpflichtung.

Wählen Sie den sicheren Weg und lassen Sie sich von Fachleuten beim Verkauf Ihres Edelmetalls freundlich, fachkundig und seriös beraten, denn auf Fairness, Ehrlichkeit und Professionalität können sich Kunden bei Pelz- & Goldankauf verlassen. Gerne bieten wir unseren Kunden auch kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause an. Der Ankauf von Pelzen, Lederjacketten und allen anderen Artikel erfolgt nur in Verbindung mit Goldankauf. Sofortige Barauszahlung.

Höchstpreise bis zu **71,00 € pro Gramm Gold**. Gerade jetzt bietet der Verkauf von allem Edelmetall, Antiquitäten und Pelzen eine tolle Möglichkeit Höchstpreise zu erzielen.

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 10:00 - 18:00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Gerne vereinbaren wir auch einen Termin bei Ihnen Zuhause. Kostenlos bis zu 100 km.

Wir kaufen jegliche Art von Porzellan auf, auch ohne Marke



Tel.: 02985/96 99 840